

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 257

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halb. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 257 - 4205

Bern, Dienstag, 4. November 1986  
 Berne, mardi, 4 novembre 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 257 - 4. 11. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
 Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Modifications des règlements des fonds de placement.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Bewilligung Teil-Ausverkauf.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Liquidations-Schuldennetz - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Ricerca eredi sconosciuti.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 348592-348640

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Detailhandelsumsätze - Le chiffre d'affaires du commerce de détail.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Antlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Ferag AG, in H i n w i l, industrielle Erzeugnisse (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4045). Die Prokura von Werner Honegger (nicht Walter Honegger) ist erloschen.

23. Oktober 1986  
 Cellere & Co, Unternehmung für Strassen- & Tiefbau AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2377). Statuten am 21. 10. 1986 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau AG, Zürich. Durch Ausgabe von 1400 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 500 000, zerlegt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen sind Prof. Dr. Edwin Rühli, von Barzheim, in Pfäffikon, und Ludwig Cellere, von Wittenbach, in St. Gallen.

24. Oktober 1986  
 OPU Organisation für praxisnahe Unternehmensberatung AG, in Regensdorf, Adlikerstrasse 91, c/o Hans Schild, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1986. Zweck: Schulung, Training und Beratung von Industrie- und Dienstleistungsbetrieben sowie Einzelfirmen im Bereich Unternehmensmanagement, Marketing und Personalführung; kann Liegenschaften erwerben und

verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Schild, von Brienzwiler, in Berikon.

24. Oktober 1986  
 Allrino-Immobilien AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2546). Die Generalversammlung vom 30. 9. 1986 hat die Fusion mit der «Cento-Uno-Haus AG», in Zürich, beschlossen. Aktien und Passiven gehen an die «Cento-Uno-Haus AG», in Zürich, über. Die Allrino-Immobilien AG ist aufgelöst.

24. Oktober 1986  
 Cento-Uno-Haus AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2546). Die Generalversammlung vom 30. 9. 1986 hat die Fusion mit der «Allrino-Immobilien AG», in Zürich, beschlossen sowie die Statuten geändert. Aktien und Passiven der «Allrino-Immobilien AG» sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1985, wonach die Aktiven Fr. 3 107 417.81 und die Passiven Fr. 3 007 417.81 betragen im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 100 000 an die «Cento-Uno-Haus AG» übergegangen. Als Gegenwert wurde den Aktionären der «Allrino-Immobilien AG» 200 Namenaktien zu Fr. 500 der «Cento-Uno-Haus AG» ausgehändigt. Die 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in ebensoviele Namenaktien mit demselben Nennwert umgewandelt worden; sodann ist durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. Oktober 1986  
 IAE International Aero Engines AG, in Zürich 2, Düsentriebwerke für Flugzeuge (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3189). Statuten am 30. 9. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 8000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert.

24. Oktober 1986  
 ABM Au Bon Marché, in Zürich 3, Aktiengesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen.

24. Oktober 1986  
 Parsun AG, bisher in Uitikon (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1901). Statuten am 10. 10. 1986 geändert. Neue Firma: Justus Dornier AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Germaniastrasse 68, Zürich 6. Neuer Zweck: Erfüllung von Management-Funktionen und Erbringung von Beratungen sowie anderen Dienstleistungen, insbesondere für die Dornier-Firmen-Gruppe; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Bruno Denzel ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Justus Dornier, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident; Georg Thomann, von Affeltrangen, in Winterthur, und Peter Beglinger, von Mollis, in Küsnacht ZH.

24. Oktober 1986  
 Bau- und Sportplatz Uetliberg AG, in Zürich 1, Erstellung neuzeitlicher, zweckdienlicher Ein- und Mehrfamilienhäuser usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1425). Die Generalversammlung vom 23. 7. 1986 hat die Fusion (durch Absorption) mit der Corinthia, in Zürich, beschlossen. Demnach gehen die Aktien und Passiven der Bau- und Sportplatz Uetliberg AG nach Art. 748 OR auf die Corinthia über. Die Bau- und Sportplatz Uetliberg AG ist aufgelöst.

24. Oktober 1986  
 Corinthia, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, An- und Verkauf von Briefmarken und Briefmarkensammlungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1425). Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion (durch Absorption) die Bau- und Sportplatz Uetliberg AG, in Zürich 1. Demnach gehen die Aktien und Passiven der Bau- und Sportplatz Uetliberg AG gemäss Absorptionsvertrag vom 23. 7. 1986 und Bilanz per 31. 12. 1985 im Sinne von Art. 748 OR an die Corinthia über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24. Oktober 1986  
 Interio AG, in Zürich 3, Handelsartikel zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Kern, von Aarau, in Küsnacht ZH. Dr. Werner Kuster ist nicht mehr Direktor, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1986  
 Herren Globus AG, in Zürich 3, Herrenbekleidungs- und Sportartikel aller Art (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen.

24. Oktober 1986  
 Liegenschaften-Betrieb AG (Exploitation immobilière SA) (Esercizio immobili SA), in Zürich 3 (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249). Globus Holding AG, in Zürich 3, Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2249).

Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Mahler, von Thalwil, in Steinhausen.

24. Oktober 1986  
 Dow Chemical (Europe) SA, in H o r g e n, Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der «The Dow Chemical Company» in Europa (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3685). Unterschrift von Richard F. Bechtold erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Theodorus Walthie, niederländischer Staatsangehöriger, in Freienbach; Roland E. Zwisler, von Schaffhausen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und James J. Maurer, Bürger der USA, in Zürich.

24. Oktober 1986  
 Arab Bank (Switzerland) Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522). Unterschrift von Klaus Krauer sowie Prokuren von Ruth Riegg und Irene Müntener erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Remo Segalla, von Wila, in Zürich. Jean François Binnendijk, Vizedirektor, ist nun Bürger von Russikon.

24. Oktober 1986  
 Moda Cobra AG, in Zürich 5, Import, Export und Handel von und mit Waren aller Art, insbesondere Textilien usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3285). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 9. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Moda Cobra AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist Johanna Dündar-Weber, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Sie führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nun als Liquidatorin.

24. Oktober 1986  
 John Player SA, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Tabak- und Raucherwaren usw. (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, p. 4029). Statuten am 12. 9. 1986 geändert. Die eintragungsbefürhtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

24. Oktober 1986  
 Suhag AG, in Regensdorf, Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, p. 3754). Statuten am 10. 4. 1986 und 21. 10. 1986 geändert. Neue Firma: Suhag-Textil AG. Neuausschreibung des Zwecks: Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, für eigene und für fremde Rechnung, Durchführung von Transitandels-geschäften, Vermittlungs- und Finanzierungs-geschäften; kann Grundstücke erwerben. Anton Brunner und Hansjörg Kälin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Rothenfluh, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

24. Oktober 1986  
 Dana-Hus AG, in Schlieren (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1984, S. 2025). Statutenänderung vom 1. 10. 1986. Neue Firma: Adema Gewerbetreuhand AG. Neuer Zweck: Führen eines Treuhandbüros, insbesondere Gründung von Gesellschaften, Buchführung für Gewerbe und Gesellschaften, Steuerberatungen, Sanierungen, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften.

24. Oktober 1986  
 Habimat Control AG, in Zürich 1, elektrisch betriebene Apparate aller Art (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 729). Statutenänderung am 2. 7. 1986. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Wolf Michael Pletsch, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D).

24. Oktober 1986  
 Carreras Cigarettes AG, in Zürich 1, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2386). Dr. Roland Huber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug. Neue Adresse der Gesellschaft: Kreuzstrasse 26, Zürich 8, c/o Dr. Max Ehrbar.

24. Oktober 1986  
 Rosenthal-Studiohaus Bender AG, in Zürich 1, Porzellan- und Glaswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Peter Siemssen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürgen Flögel, deutscher Staatsangehöriger, in Selb (D).

24. Oktober 1986  
 Bonbons Fotsch AG, in Dietikon (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1413). Eleonore Fotsch infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1986  
 Bunker Ramo Information Systems AG, in Zürich 11, Computersysteme, Programmausrüstungen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186). Die Prokura von Robert Frieden ist erloschen.

24. Oktober 1986  
 Schüch Söhne, Inh. Schüch & Co, in R ü s c h l i k o n, Kollektivgesellschaft, Annoncenexpedition (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1223). Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Peter Jenny, von Sool, in Sins.

24. Oktober 1986  
 Druckerei und Verlag Schüch Söhne AG, in R ü s c h l i k o n (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2909). Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Erwin Barmet, von Eschenbach LU, in R ü s c h l i k o n.

24. Oktober 1986  
 Hanspeter Hess Direktmarketingberatung, in M ä n n e d o r f, Ackerstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Hess, von St. Gallen, in Männedorf. Büro für Direktmarketingberatung.

24. Oktober 1986

Helwa, T. Mika + Co, in Zürich 3, Idastrasse 28, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 19. 9. 1986. Gesellschafter: Thomas Mika, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, und Daniel Wagner, von Basel und Münchenstein, in Ennetbaden. Verkauf und Planung von Beleuchtungen und deren Einzelteile, sowie von artverwandten Produkten.

24. Oktober 1986

U. Schneider, Schreinerei, in Neftenbach, Zürichstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Schneider, von und in Neftenbach. Betrieb einer Schreinerei.

24. Oktober 1986

Sozialdemokratische Presseunion Winterthur, in Winterthur I, Genossenschaft, Herausgabe einer dem demokratischen Sozialismus verpflichteten Zeitung (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4590). Statuten am 12. 6. 1986 geändert. Die Verwaltung besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Hanspeter Hartmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Dummermuth, von Steffisburg, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist neu Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1986

Schafzucht-Genossenschaft Wädenswil und Umgebung, in Wädenswil (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1966, S. 3540). Die Generalversammlung vom 9. 2. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Schreibweise der Firma: Schafzuchtgenossenschaft Wädenswil und Umgebung. Neue Umschreibung des Zwecks: Förderung der Zucht des weissen Alpenschafes. Der Vorstand besteht nun aus 5 oder 7 Mitgliedern. Jakob Oetli, Xaver Lüönd, Josef Steiner und Johann Häfliger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Herbert Eppelsheimer, von Elgg, in Birmsdorf ZH, Präsident; Albert Vanoli, von Airolo und Thalwil, in Hausen am Albis, Vizepräsident; Paul Restlab, von und in Wädenswil, Kassier, und Walter Merz, von Menziken, in Mettmenstetten, Aktuar, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomicil: Speerstrasse 56, c/o Paul Restlab.

24. Oktober 1986

Oberhänsli Sedgwick AG, in Zürich I, Versicherungen aller Art (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4605). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Künzli, von Ettiswil, in Wollerau, und Ralph C. Snedden, britischer Staatsangehöriger, in Le Vesinet (F).

24. Oktober 1986

Frank Sternberg, Numismatiker, in Zürich (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3509). Neue Adresse: Schanzeneggasse 10.

24. Oktober 1986

Schweizer Freunde des Beth Hatefutsoth, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3897). Die Generalversammlung vom 18. 8. 1986 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

24. Oktober 1986

Walter Staub, Spenglerei, in Hinwil (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 239). Der Geschäftsbereich ist erweitert worden um Beschichten von Badewannen, Lavabos und Toiletten.

24. Oktober 1986

Jean Frey AG, in Zürich 3, Druckerei- und Verlagsunternehmen (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1750). Die Unterschrift von Jörg Zurbuchen ist erloschen.

24. Oktober 1986

Starclub Consulting AG, in Zürich 6, Beratung von Künstlern und Sportlern, insbesondere auf dem Gebiete des Vertragswesens (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1197). Paul Zwicky ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Markus W. Meier, von Baretswil, in Lutznberg.

24. Oktober 1986

Guinness Mahon Export Finance Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2495). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 10. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Guinness Mahon Export Finance Zürich AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Martin Walser, Mitglied des VR (Verwaltungsrates); seine Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR ist erloschen. Die Unterschriften von Dr. Werner L. Scherrer, Präsident des VR, und Steven Henry Andrew Bobasch, Mitglied des VR, sind erloschen.

24. Oktober 1986

Dr. R. Maag AG, in Dielsdorf, Fabrikation von chemischen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186). Die Unterschrift von Dr. Klaus Pfeiffer ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Müller, von Mettau, in Magden.

24. Oktober 1986

Alpha Generalunternehmung AG, in Zürich 9, schlüsselfertige Erstellung von Bauten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3477). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Markus Luu, von Hemmental, in Wetzikon ZH, und Urs Christen, von Wynau, in Rapperswil SG.

24. Oktober 1986

Agfimar AG, in Zürich 1, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Neue Adresse: Rennweg 28, in Zürich 1, c/o Fortax AG.

24. Oktober 1986

Augenoptik Haas, in Langnau am Albis, Fachgeschäft für Augenoptik usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2165). Neu führt Einzelunterschrift: Regina Haas, von Zürich, in Langnau am Albis.

24. Oktober 1986

Petrotec Forschungs AG, in Zürich 1, Förderung und Koordination von Forschung und anderen wissenschaftlichen Arbeiten in Verbindung mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3090)

Petrotec Systems AG, in Zürich 1, Förderung und Koordination von Forschung und anderen wissenschaftlichen Arbeiten in Verbindung mit Chemikalien, Gasen usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3090)

Die Unterschrift von Dr. Hossein Janshekar ist erloschen.

24. Oktober 1986

Ernst Mürner AG, bisher in Wald, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 981). Statuten am 7. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Dürnten. Adresse: Langrütstrasse 63a, Ober-Dürnten, c/o René Peter. Ernst Mürner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Egedtrud Mürner ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: René Peter, von Wald ZH, in Dürnten.

24. Oktober 1986

Personal-Index B & F AG, in Zürich 1, Personalberatung aller Berufe, in besonderen kaufmännische Berufe usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1362). Renate Baieri, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Bossard und das Bürgerrecht von Willisau Stadt und Grosswangen erhalten.

24. Oktober 1986

Renobau, W. Wirth & Co, Generalunternehmung für Umbau- und Renovationsarbeiten, in Illnau - Effretikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3633). Neuer Wortlaut der Firma: Renotec, Wirth & Co. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Renovations- und Umbauarbeiten sowie einschlägigen Reparaturen; ferner Handel mit Fenstern und Fensterläden, Kolläden, Sonnenstoren sowie Teppichen und Vorhängen.

24. Oktober 1986

Jürg M. Lattmann AG, in Zürich 6, Volkmarstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1986. Zweck: Vermittlung von Versicherungsverträgen, Vertrieb und Platzierung von Finanzprogrammen, insbesondere Anlagen in Gold und anderen Edelmetallen, und die Beratung in solchen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Lattmann, von und in Zürich.

24. Oktober 1986

Zanker-Haushaltgeräte AG, in Opfikon (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3482). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1986 hat die Fusion mit der «Electrolux AG Betriebsverwaltung», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Electrolux AG Betriebsverwaltung» über. Die «Zanker-Haushaltgeräte AG» ist aufgelöst.

24. Oktober 1986

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9 (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3584). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1986 hat die Fusion mit der «Zanker-Haushaltgeräte AG», in Opfikon, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Zanker-Haushaltgeräte AG» gemäss Bilanz per 1. 1. 1986, wonach die Aktiven Fr. 2 155 099 und die Passiven Fr. 1 401 209 betragen (Aktivenüberschuss Fr. 753 890), sind im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 750 000 an die «Electrolux AG Betriebsverwaltung» übergegangen. Als Gegenwert wurde den Aktionären der «Zanker-Haushaltgeräte AG» 7500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 100 der «Electrolux AG Betriebsverwaltung» ausgehändigt. Durch Ausgabe von 7500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 6 750 000, zerlegt in 67 500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert.

24. Oktober 1986

BK Schulungs AG, in Zürich 8, Mühlebachstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 1986. Zweck: Unternehmensberatung aller Art, insbesondere Schulung im Bereich Bürokommunikation; kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Urs C. Nauer-Caluori, von Zürich und Einsiedeln, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Silvia Meier-Rüegg, von Zürich und Niedergösgen, in Wollerau, letztere ist nicht zeichnungsberechtigt.

24. Oktober 1986

UPS Parcel Service AG (UPS Parcel Service SA) (UPS Parcel Service Ltd), in Zürich 7, Kurhausstrasse 28, c/o Anwaltsbüro Kopp & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1986 und 23. 10. 1986. Zweck: Projektierung und Durchführung von Warentransporten aller Art, inklusive Beförderung von Paketen in der Schweiz und im internationalen Bereich sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Tüftung und Vermittlung von Finanzgeschäften, insbesondere im Zusammenhang mit Spedition und Transport, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken, sofern sie im Zusammenhang mit den vorgenannten Zwecken stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 3 bis 11 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: John W. Rogers, Bürger der USA, in Summit, NJ (USA), Präsident; Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, Niederösterreich und Zuzikon, Vizepräsident, und Dr. Marc T. Hauser, von Wädenswil und Zuzikon, in Zuzikon.

24. Oktober 1986

UPS Parcel Service AG (UPS Parcel Service SA) (UPS Parcel Service Ltd), in Zürich 7, Kurhausstrasse 28, c/o Anwaltsbüro Kopp & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1986 und 23. 10. 1986. Zweck: Projektierung und Durchführung von Warentransporten aller Art, inklusive Beförderung von Paketen in der Schweiz und im internationalen Bereich sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Tüftung und Vermittlung von Finanzgeschäften, insbesondere im Zusammenhang mit Spedition und Transport, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken, sofern sie im Zusammenhang mit den vorgenannten Zwecken stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 3 bis 11 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: John W. Rogers, Bürger der USA, in Summit, NJ (USA), Präsident; Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, Niederösterreich und Zuzikon, Vizepräsident, und Dr. Marc T. Hauser, von Wädenswil und Zuzikon, in Zuzikon.

24. Oktober 1986

Dr. R. Maag AG, in Dielsdorf, Fabrikation von chemischen und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186). Die Unterschrift von Dr. Klaus Pfeiffer ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Müller, von Mettau, in Magden.

24. Oktober 1986

Alpha Generalunternehmung AG, in Zürich 9, schlüsselfertige Erstellung von Bauten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3477). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Markus Luu, von Hemmental, in Wetzikon ZH, und Urs Christen, von Wynau, in Rapperswil SG.

24. Oktober 1986

Agfimar AG, in Zürich 1, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Neue Adresse: Rennweg 28, in Zürich 1, c/o Fortax AG.

24. Oktober 1986

Augenoptik Haas, in Langnau am Albis, Fachgeschäft für Augenoptik usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2165). Neu führt Einzelunterschrift: Regina Haas, von Zürich, in Langnau am Albis.

24. Oktober 1986

Petrotec Forschungs AG, in Zürich 1, Förderung und Koordination von Forschung und anderen wissenschaftlichen Arbeiten in Verbindung mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3090)

Petrotec Systems AG, in Zürich 1, Förderung und Koordination von Forschung und anderen wissenschaftlichen Arbeiten in Verbindung mit Chemikalien, Gasen usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3090)

Die Unterschrift von Dr. Hossein Janshekar ist erloschen.

24. Oktober 1986

Ernst Mürner AG, bisher in Wald, Tief- und Strassenbau (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 981). Statuten am 7. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Dürnten. Adresse: Langrütstrasse 63a, Ober-Dürnten, c/o René Peter. Ernst Mürner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Egedtrud Mürner ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: René Peter, von Wald ZH, in Dürnten.

24. Oktober 1986

Personal-Index B & F AG, in Zürich 1, Personalberatung aller Berufe, in besonderen kaufmännische Berufe usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1362). Renate Baieri, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Bossard und das Bürgerrecht von Willisau Stadt und Grosswangen erhalten.

Büro Bern

23. Oktober 1986

HSL Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land, in Bern. Mit Statuten vom 20. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung von Personal im temporären Arbeitsverhältnis zwecks Betreuung von Liegenschaften, Personen und Haushalten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dominik Baud, von Meiringen und Gimmel, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Speichergasse 39.

23. Oktober 1986

«Gamma Surf», Althaus und Geiser AG, in Bern (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1322). Am 8. Oktober 1986 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

23. Oktober 1986

Nyffeler-Kästli AG Bern, Elektrownunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3166). Einzelprokura führt neu: Jörg Jungi, von Köniz, in Muri bei Bern.

23. Oktober 1986

Teleservice AG, in Bern, Telefonanrufvermittlung usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3810). Bernhard Fankhauser, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Fischer ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Mitglied und Sekretär); er führt neu Einzelunterschrift.

23. Oktober 1986

Paul Uhlmann & Co. AG, in Bern, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1980, S. 1031). Lilly Siegenthaler-Uhlmann, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Erika Siegenthaler ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsidentin und Delegierte), weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Ulrich Zürcher, von Trubschachen, in Zollikofen.

23. Oktober 1986

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1675). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Ernst Brugger, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist erloschen. Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Dr. Rainer Weibel als Präsident des VR (bisher Vizepräsident) und Bernard Schneider als Vizepräsident (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Otto Saxer, von Altstätten, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Mitglied des VR. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Viktor Sigris, von Meggen, in Langenthal. Die Prokura von Kurt Spinnler ist erloschen.

24. Oktober 1986

Schweizerische Automatenengesellschaft AG, in Bolligen (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4806). Jürg Scheidegger ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Dubach, von Lützelflüh, in Lyss.

24. Oktober 1986

Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, in Bern (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2914). Michael Stettler ist nicht mehr Sekretär, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Georges Bindschedler, von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, Sekretär des VR, diesem nicht angehörend. Neues Geschäftsdomicil: Marktgass-Passage 3.

24. Oktober 1986

Copy Quick Ursula Hostettler, in Bern, Drucksachen usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3349). Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 10A.

24. Oktober 1986

Livag Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3734). Die Generalversammlung vom 26. August 1986 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen und verkaufen sowie sich an Unternehmen beteiligen. Einzelunterschrift führt neu: Christian Schar, von Trubschachen, in Bern, Geschäftsführer.

24. Oktober 1986

Losinger Bau AG, in Bern (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2387). Dr. Kurt Perolini und Ulrich Zürcher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. Oktober 1986

Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Spiegel, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2387)

Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Zollikofen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2387), mit Hauptsitz in Bern.

Die Unterschriften von Dr. Kurt Perolini und Ulrich Zürcher, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

24. Oktober 1986

Ozas Engineering Ltd., in Bern (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 655). Nachdem die Eidgenössische und Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

24. Oktober 1986

Sala + Flückiger AG, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Die Generalversammlung vom 7. Oktober 1986 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Sala AG, Gipseri, Malerei, Isolationen. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Gipseri und Malerei sowie Ausführung von Isolationen, Fassaden und Renovationen aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen.

24. Oktober 1986

Die Unterschriften von Dr. Kurt Perolini und Ulrich Zürcher, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

24. Oktober 1986

Die Unterschriften von Dr. Kurt Perolini und Ulrich Zürcher, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

Büro Biel - Bureau de Bienne

23. Oktober 1986

Paul Züttel, in Biel, Konditorei und Tea-room (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1960, S. 227). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

23. Oktober 1986

F. Dillmann, à Bienne. Le chef de la maison est Francis Dillmann, de nationalité française, à Bienne. Confiserie et Tea-room. Rue Veresius 2.

23. octobre 1986

Meyrat Frères SA, à Bienne, exploitation d'un atelier de mécanique de précision avec plus particulièrement la fabrication de broches (FOSC du 28. 5. 1982, no 121, p. 1723). Pierre Meyrat et Raymond Meyrat ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. La signature de Daniel Gossin, directeur, est éteinte. Signature collective à deux a été confiée à François Meyrat, de Tramelan, à Evillard.

## 23. Oktober 1986

F. & H. Brügger A.G., in Biel, Autotransporte (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2107. Hans Ritter-Brügger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift, ist Hedi Brügger-Liechti (bisher Mitglied).

## 23. Oktober 1986

Baugenossenschaft Siedlung sonniger Hof, in Biel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 22). Jean-Charles Kiener, Präsident; Xavier Gummy, Vizepräsident; Anton Herzog, Sekretär, und Jean Mathys, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident ist Willi Meier, von Walenswil, in Nidau; neuer Vizepräsident ist Werner Cattaneo, von Affoltern im Emmental, in Biel BE (bisher Beisitzer), und neue Sekretärin Carmen Marino, von Safnern, in Biel BE. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier. Neue Adresse: c/o Carmen Marino, Länggasse 14.

## 23. Oktober 1986

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschriften von Louis Curchod, Maurice Pichon und Fred Portmann sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jacqueline Guy, von Kappelen, in Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, von Forel-sur-Lucens, in Lausanne; Joseph Schumacher, von und in Yverdon-les-Bains, und Richard Burkhardt von Ruschein, in Bern.

## 23. Oktober 1986

Oratime SA, à Biènnne, fabrication, achat, vente de montres, etc. (FOSC du 7. 3. 1978, no 55, p. 698). Nouvelle adresse: rue des Prés 80.

## 23. Oktober 1986

Promotis S.A., in Biel, Handel mit Uhren (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 669). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. 10. 1986 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma SMH Marketing Services Ltd (SMH Marketing Services SA). Neuer Zweck: Handel mit Uhren, Uhrwerken und Uhrenbestandteilen, Abwicklung von Finanzoperationen, Beschaffung von Marktdaten sowie die Unterstützung und Beratung der Gesellschaften der SMH in allen Bereichen und insbesondere im Bereich des Marketings. Kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern und sich in jeglicher Form an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Pierre Robert, Präsident, und Jacques-Alain Voirol sind aus dem VR zurückgetreten; ihre Unterschriften sowie diejenige von Pierre Louis Woog sind erloschen. Der VR setzt sich neu wie folgt zusammen: Dr. Ernst Thomke, von Biel BE, in Grenchen, Präsident; Hans-Jürg Schär, von Zürich, in Biel BE, Delegierter, und Dr. Hanspeter Rentsch, von Ferenbalm, in Grenchen, Mitglied; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: c/o SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie AG, Seevorstadt 6.

## Büro Büren an der Aare

## 24. Oktober 1986

Tronic, G. Opliger, in Büren an der Aare, elektronische Geräte (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3330). Der Inhaber German Opliger wohnt nun in Schüpfen.

## 24. Oktober 1986

Lienhardt Robert, Transporte, in Wengi bei Büren (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2147). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 24. Oktober 1986

K. Lysser Holzbau, in Diessbach bei Büren (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Die Firma wurde infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## 24. Oktober 1986

Jörg Bader, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Jörg Bader, von Holderbank SO, in Büren an der Aare. Unternehmensberatung, Solothurnstrasse 20.

## 24. Oktober 1986

Aral-Garage Fritz Jost, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Fritz Jost, von Heimiswil, in Pieterlen. Betrieb einer Garage und Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Bielstrasse 12.

## 24. Oktober 1986

Viehzeuggenossenschaft Wengi b. B., in Wengi bei Büren (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1963, S. 2883). Hans Bangerter, Walter Rätz, Friedrich Reinhardt und Hans Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Rudolf Hänni, von und in Wengi bei Büren, Präsident; Alfred Jost, von Wignigen, in Ruppoldsried, Vizepräsident; Heinz Roder, von Wengi bei Büren, in Ruppoldsried, Sekretär, sowie Werner Friedli, von Bannwil, in Wengi bei Büren, Kassier. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Sekretär oder Kassier.

## 24. Oktober 1986

Metzgerei K. Bühler, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Kurt Bühler, von Sigriswil, in Pieterlen. Betrieb einer Metzgerei. Metzgergasse 2.

## Büro Burgdorf

## 23. Oktober 1986

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475), Aktiengesellschaft mit Sitz in Lausanne. Die Unterschrift von Louis Curchod, Maurice Pichon und Fred Portmann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Richard Burkhardt, von Ruschein, in Bern; Joseph Schumacher, von Yverdon und Wangen bei Olten, in Yverdon; Jean-Denis Briod, von Lucens und Forel-sur-Morges, in Lausanne; Jacqueline Guy, von Kappelen, in Lussy-sur-Morges.

## 23. Oktober 1986

Ulrich Opliger AG, in Lyssach, Apparatebau, Konstruktionschlosserei, Bauspengerei (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 945). Die Prokura von Hanspeter Neuhaus ist erloschen.

## 23. Oktober 1986

Genossenschaft Steinerebach Hettiswil, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Erwerb, Verwaltung und Vermietung der Liegenschaft Krauchthal Grundbuchblätter Nr. 1132 und 1734 (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3363). Romy Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Sekretär gewählt: Antonio Nadelet, von Murgenthal, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal; er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Bureau de Courtelary

## 23. Oktober 1986

Coopérative immobilière Les Jonchères, à Saint-Imier, société coopérative (FOSC du 13. 5. 1985, no 109, p. 1630). Suivant procès-verbal authentique du 25. 9. 1985 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Coopérative immobilière Les Jonchères en liquidation, par Me Pierre Schlupe, notaire, à Saint-Imier.

## 23. Oktober 1986

Coopérative Immobilière Beau-Site, à Saint-Imier, société coopérative (FOSC du 12. 1. 1983, no 9, p. 120). Suivant procès-verbal authentique du 25. 9. 1985 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Coopérative Immobilière Beau-Site en liquidation, par Me Pierre Schlupe, notaire, à Saint-Imier.

## Büro Erlach

## 24. Oktober 1986

Demia-Textil, Dagmar Müller-Agethen, in Ins, Textilprodukte (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1054). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Fraubrunnen

## 23. Oktober 1986

Käsergenossenschaft Jegenstorf, in Jegenstorf (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 87). Peter Mosimann-Iseli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Freiburghaus, von Mühleberg, in Jegenstorf.

## 23. Oktober 1986

L. Bannholzer & Co., in Urtenen, Kollektivgesellschaft, Versand und Verkauf von Bio-Körperpflege-Produkten und Reinigungsprodukten (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1035). Die Gesellschaft ist seit dem Austritt der Gesellschafterin Monika Bannholzer am 1. 9. 1985 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der Einzelfirma «Lothar Bannholzer», in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, übernommen.

## 23. Oktober 1986

Lothar Bannholzer, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Sachtransporte und Gebäudereinigungen (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4139). Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «L. Bannholzer & Co.», in Urtenen, übernommen. Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Versand und Verkauf von Bio-Körperpflege-Produkten und Reinigungsprodukten. Feldeggstrasse 32.

## Büro Frutigen

## 21. Oktober 1986

Rüeggesser Treuhand, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Martin Rüeggesser, von Wachseldorn, in Frutigen. Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros, Finanz-, Steuer- und betriebswirtschaftliche Beratungen, Revisionen, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen sowie Dienstleistungen im Bürosektor. Dorfstrasse, 3714 Frutigen.

## Büro Interlaken

## 23. Oktober 1986

Inäbit AG, in Matten bei Interlaken, Betrieb eines Autozubehörfachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2518). Der Präsident Hermann Inäbit-Stacher und die Sekretärin Martha Inäbit-Stacher wohnen nun in Matten bei Interlaken.

## 23. Oktober 1986

Jundt & Häslar, Inhaber Urs Häslar, in Bönigen, Zimmerei (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2670). Die Firma wird geändert in Urs Häslar.

## Büro Laufen

## 23. Oktober 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Laufen (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2656). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Gottfried Schaub ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Riehen.

## Bureau de La Neuveville

## 24. Oktober 1986

Shehab et Cie, à La Neuveville. Mohamed Monir Ismail Shehab, de nationalité égyptienne, au Caire (Egypte); Silvia Shehab-Thalman, de Trub, au Caire (Egypte), et Oskar Thalman, de Winterthur, à La Neuveville, ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commencé le 19. 9. 1986. Importation et exportation de matières premières industrielles, barres d'acier et machines-outils. Prés-Gutins.

## Büro Nidau

## Berichtigung

Technomag AG, Zweigniederlassung in Brügg, Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial sowie Handel mit Autoersatzteilen aller Art (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3979). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Willy Affolter, Präsident des Verwaltungsrates, führt Einzelunterschrift (nicht Kollektivunterschrift zu zweien).

## Büro Schwarzenburg

## 24. Oktober 1986

Skliff Riffenatt AG, in Riffenatt, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3087). Christian Aebischer ist als Vizepräsident zurückgetreten und wohnt nun in Toffen; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Sekretär. Paul Zwahlen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

## Büro Wangen an der Aare

## 24. Oktober 1986

Christina Beyer, Jolly Mode, in Herzogenbuchsee, Bahnhofstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christina Beyer, von Riggsberg, in Herzogenbuchsee. Betreiben eines Verkaufsgeschäftes für Damen- und Kindermode.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

## 20. Oktober 1986

Casoval AG, in Spiez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Liegenschaften; die Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften unter Berücksichtigung des Erhaltens guter Objekte durch preisgünstiges Führen; das richtungswise Beraten aller Art; das Fördern von Familienstiftungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 75 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 120 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 27 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Traugott Aebi, Ostermündigen, die Liegenschaften Spiez-Grundbuchblatt Nr. 4341 und Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 3290 (inkl. Hypothekbelastung) sowie die Ferienhausparzelle Art. 1890, Fol. 7, Nr. 23B in der Gemeinde Hohentenn zu einem maximalen Kaufpreis von Fr. 180 600 zu übernehmen. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Traugott Aebi, von Heimiswil, in Ostermündigen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Simone Aebi-Bersier, von Heimiswil, in Ostermündigen, als Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift. Domizil: bei T. Aebi-Bersier, Gütetalweg 16, 3705 Faulensee, Gemeinde Spiez.

## 23. Oktober 1986

Gebrüder Hertig, in Wimmis, Kollektivgesellschaft, Bauernmalerei und Malergeschäft (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1012). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1986 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 10. 1986 über an die neugegründete Firma «Gebr. Hertig AG», in Wimmis.

## 23. Oktober 1986

Gebr. Hertig AG, in Wimmis. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. 10. 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Malergeschäftes, die Durchführung von Bauernmalerei, Sandstrahlerei und Gerüstbau. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Hertig», in Wimmis, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 Aktiven (Kasse, Bank, Debitoren, Verrechnungssteuerguthaben, Warenvorräte, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Liegenschaft, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Gerüste, Motorfahrzeuge) von Fr. 307 304.20 und Passiven (Kreditoren, Bank-Hypothek, transitorische Passiven) von Fr. 221 236.65, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 86 067.55 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 86 067.55 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Markus Hertig, Präsident; Ulrich Hertig, Vizepräsident; Denise Hertig, Sekretärin, und Marianne Hertig, Mitglied, alle von Rüderswil, in Wimmis; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Steini, 3752 Wimmis.

## 23. Oktober 1986

Garage Schneider, in Spiez. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Schneider, von und in Spiez. Einzelunterschrift wurde erteilt an Theres Schneider-Balmer, von und in Spiez. Autohandel und Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Thunstrasse 72, 3700 Spiez.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

## 23. Oktober 1986

Hammer Work-Lift, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rüeggisgerstrasse 61, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Jost Hammer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Markus Achermann, von Sursee und Emmen, in Emmen; Christian Haldemann, von Eggwil, in Kriens. Verkauf und Vermietung von hydraulischen Arbeitsbehörden; Handel mit Fahrzeugen jeder Art.

## 23. Oktober 1986

Celuce AG, in Luzern, Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern (Neueintragung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 10. 1986. Zweck: Betrieb von Verkaufsläden der Mode- oder ähnlicher Branchen; Übernahme von Vertretungen sowie deren Vermittlung und Handel; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Kurt Meier, von Bäretswil, in Hergiswil NW. Delegierte: Genia Amberg, von Bäretswil, in Kilchberg ZH. Mitglied: Paul Wadenweiler, von Stafä, in Kilchberg ZH. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## 23. Oktober 1986

Werner Mathis Fugenabdichtungen AG, in Luzern, Bruchstrasse 54, 6003 Luzern (Neueintragung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 10. 1986. Zweck: Ausführung der Fugenabdichtungen von Hoch- und Tiefbauten; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Mathis, von Wolfenschiessen, in Dallenwil. Mitglied: Hans Ablanp, von Schattenthal, in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

## 23. Oktober 1986

Altrotherm AG, in Rothenburg, Elektroböiler, Wasserspeicher usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2011). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Altrotherm AG in Liquidation durch den Liquidator mit Einzelunterschrift Reinhard Boesch, von Buttsholz und Gelfingen, in Hochdorf. Liquidationsadresse: Bankstrasse 9, beim Liquidator, 6280 Hochdorf. Carl Joller und Hermann Steind sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. Oktober 1986

Bucher Generalunternehmen AG, in Buttisholz (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert durch Verrechnung. Statutenänderung vom 16. Oktober 1986. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt demnach nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1986

Cramag Verwaltungs- und Betreuungs AG, in Luzern (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1774). Marie-Theres Kiegliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Urs Mühlebach, vom Tegerfelden, in Sempach. Claus Caspar Cramer, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Neue Adresse der Gesellschaft: Haldenstrasse 7, 6006 Luzern.

23. Oktober 1986

Horeba Betriebe A.G., in Luzern, Hotels, Restaurants usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3130). Käthy Gut ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Alois Gut, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er wohnt nun in Engelberg OW und zeichnet weiterhin einzeln.

23. Oktober 1986

Hunziker AG Festwirtschaften, in Willisau-Land (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 583). Die Prokuren von Franz Lieber und Irène Willmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Rubi, von Grindelwald, in Cham.

23. Oktober 1986

Kaefer Isoliertechnik AG (Kaefer Isoliertechnik SA) (Kaefer Isolier-technik Ltd.) (Kaefer Isoliertechnik Inc.), in Luzern, (Beteiligungen auf dem Gebiete der Isoliertechnik) (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2227). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3994) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

23. Oktober 1986

Mitsou AG in Liq., in Luzern, Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3773). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

23. Oktober 1986

Multi-Reflex AG, in Luzern, grafische, reprografische und drucktechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2891). Die Prokura von Dominik Bucher ist erloschen.

23. Oktober 1986

Xenomedia AG, in Luzern, Apparate der Medizinalprodukte-Branche (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4018). Hans-Peter Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Binggeli, von Wählern, in Fällanden.

24. Oktober 1986

Intracont Treuhänder AG, in Luzern, Matthofstrasse 8, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 10. 1986. Zweck: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Kontrollstell- und Vermögensverwaltungsmandaten; Finanz-, Steuer- und Anlageberatungen; Durchführung von Erbteilungen; Übernahme der Verwaltung und Leitung von Gesellschaften, Stiftungen, Sekretariaten und unabhängige Versicherungsberatung; Vermittlung und Verwaltung von Versicherungen; Beteiligungen; Erwerb, Erstellung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbescheinigung oder im SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Alexander J. Martin, von Krinau, in Adligenswil. Mitglieder: Robert Meier, von Morschach, in Lenzburg; André Schneider, von Obergingenthal, in Seon. Sie zeichnen einzeln.

24. Oktober 1986

FTV Finanz-, Treuhand- und Verwaltungs AG, in Luzern, Obergrundstrasse 88 (gemietete Räume), 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 10. 1986. Zweck: Ausführung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art sowie Übernahme und Wahrnehmung von Verwaltungsmandaten; Tätigkeit von Handelsgeschäften; Erstellung von Bauten; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Steiner, von und in Hochdorf.

24. Oktober 1986

IPM AG, in Ebikon, Aeschenthürlistrasse 31, 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 10. 1986. Zweck: Unternehmensberatung in allen Belangen der Informatik; Analyse, Entwicklung und Realisierung von EDV-Konzepten; Ausbildung und Vermittlung von EDV-Personal; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sachanlagevertrag vom 23. Oktober 1986 übernimmt die Gesellschaft von Roland Fink, von Heimiswil, in Ebikon, zwei Personenwagen, eine Schreibmaschine, ein Pult mit Sessel, einen Tresor sowie diverses Büromaterial gemäss separater Liste zum Preise von Fr. 38 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 12 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roland Fink, von Heimiswil, in Ebikon. Mitglieder: Irma Fink, von Heimiswil, in Ebikon; Prof. Dr. Markus Fink, von Heimiswil, in Basel. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten.

24. Oktober 1986

Agro-Data AG, in Sursee, elektronische Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3502). Xaver Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift sind: Daniel Grosclaude, von Le Locle und Genf, in Le Mont-sur-Lausanne; Dr. Karl Müller, von Istighofen und Schönholzerwilen, in St. Gallen; Dominique Romanens, von Sorens, in Fribourg; Thomas Schmid, von Zeihen, in Schwyz, und Peter Wälchli, von Wynningen, Metzlerien und Langendorf, in Langendorf.

24. Oktober 1986

Agro-Tronic AG, in Sursee, computergesteuerte Fütterungsanlagen usw. (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1223). Xaver Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift sind Rudolf Inderwildi, von Reichenbach im Kandertal, und Thomas Schmid, von Zeihen, in Schwyz.

24. Oktober 1986

Anton Bachmann AG, Filiale Root, Zweigniederlassung in Root, Metallbau usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3237). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Anton Bachmann, 1956, von Entlebuch, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

24. Oktober 1986

B. Ernst & Co., Inhaber Felber & Küttel, in Luzern, Stempel, Gravuren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 290). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters René Küttel auf den 1. Oktober 1986 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Heinz Felber im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma B. Ernst & Co., Inhaber H. Felber, weitergeführt.

24. Oktober 1986

FLM Registrierkassen AG, in Luzern (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1874). Karl Feyer, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Hans Müller, bisher Mitglied, ist neu Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Es wohnen nun: Hans Müller, Präsident, in Ebikon und Adolf Lötscher, Mitglied, in Luzern.

24. Oktober 1986

Franz Müller, Gartenbau, Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 457). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. Oktober 1986

Mode Müller Immobilien A.G., in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3844) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

24. Oktober 1986

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 772). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschriften von Louis Curhod, Maurice Fichon und Fred Portmann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jacqueline Guy, von Kappelen, in Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, von Forel-sur-Lucens, in Lausanne; Joseph Schumacher, von und in Yverdon-les-Bains, und Richard Burkhardt, von Ruschein, in Bern.

24. Oktober 1986

F. Renggli Gartenbau, in Ruswil, Buchhalde, Post 6106 Werthenstein (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Franz Renggli, von und in Ruswil. Unterhalt von Gärten und Anlagen sowie Neupflanzungen.

24. Oktober 1986

Secarium AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2497). Neue Adresse: Meyerstrasse 20, 6003 Luzern.

24. Oktober 1986

Theiler & Kalhermattler AG Bauunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3724). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Ruedi Oesch, von Emmen, in Neuenkirch.

24. Oktober 1986

Theiler & Kalhermattler AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Buchrain, in Buchrain (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876). Theiler & Kalhermattler AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruedi Oesch, von Emmen, in Neuenkirch.

## Uri - Uri - Uri

24. Oktober 1986

Dätwyler Erben & Co., in Altdorf, einheitliche Ausübung der Aktionärsrechte (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2671), nicht kaufmännische Kommanditgesellschaft. Firma nun: Dätwyler & Co.

24. Oktober 1986

Sisag AG, in Altdorf, Herstellung von Steuerungen für Seilbahnen usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3898). Domizil nun: Rynächstrasse 13.

24. Oktober 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3484). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, von Schwyz und Pully, wohnt nun in Riehen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

23. Oktober 1986

Transtextyle AG, in Oberiberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Textilien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 62 000, eingeteilt in 62 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ruedi Steiner, von und in Oberiberg. Direktor mit Einzelunterschrift ist Krijn Dekker, kanadischer Staatsangehöriger, in Milton, Ontario (Kanada). Domizil: Stolzboden.

23. Oktober 1986

Greif & Hauser AG, in Goldau, Gemeinde Arth, Fabrikation von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 799). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Greif & Hauser AG in Liq. durch die Liquidatorin «Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.» in Schwyz, durchgeführt. Die Unterschrift von Hanna Greif-Wirth, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und die Prokuren von Dr. Kassian Greif und Dr. Norbert Hauser sind erloschen.

23. Oktober 1986

Kontomed Revisions- und Treuhänder AG, bisher in Feusberg (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2039). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Lachen verlegt. Die Firma lautet nun: Kontomed Treuhänder AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: mittlere Bahnhofstrasse 10.

23. Oktober 1986

Hanspeter Hiestand Gartenbau AG, in Lachen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031). Hanspeter Hiestand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Liliäne Hiestand-Lutz, von Freienbach, in Lachen, in den Verwaltungsrat gewählt; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1986

Fasa-Inkasso AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Eduard Häny, Präsident, und Sabine Häny-Broger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Reichenburg.

23. Oktober 1986

Heureka-Generalbau AG, in Lachen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1098). Neues Domizil: St. Gallerstrasse 86.

23. Oktober 1986

Geercons AG, in Wollerau, Beratung im Finanzbereich, Führen von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3895). Neues Domizil: Erlenrain 7.

24. Oktober 1986

Hans Schefer, in Einsiedeln, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3214). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

24. Oktober 1986

Schefer, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Urs Schefer, von Teufen AR, in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Franziska Schefer-Baumgartner, von Teufen AR, in Einsiedeln. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie Verkauf von Lebensmitteln. Nordstrasse 3.

24. Oktober 1986

Rimag F. Ritzmann, in Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Florian Ritzmann, von Volken, in Galgenen. Import von und Handel mit Waren aller Art. Hügelweg 8.

24. Oktober 1986

Nipa-Import-Export AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 547). Alois Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans-Werner Stössel, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

24. Oktober 1986

Oskar Emmenegger, Restaurator, bisher in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3998). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zizers (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3588) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöst.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

23. Oktober 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2588). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Riehen.

24. Oktober 1986

Heka Consulting AG, in Sachseln, Beratung und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3232). Laut öffentlicher Urkunde vom 16. Oktober 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Heka Consulting AG in Liquidation durch die Liquidatorin Klara Zuber, von Wil SG, in Fällanden, bisher einzige Verwaltungsrätin, durchgeführt. Sie zeichnet einzeln.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

23. Oktober 1986

New Fashion, René Müller, in Stansstad, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1816). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

23. Oktober 1986

Hotel Belvedere AG, Hergiswil NW, in Hergiswil (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3364). Urs Karli, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Die Unterschrift von Christoph Koch, Direktor, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied, Reto Landwing, von Zug, in Stansstad, Direktor. Neues Domizil: Seestrasse 18, 6052 Hergiswil.

23. Oktober 1986

Also-Holding AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4123). Ausgabe weiterer 30 000 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 10. Es bestehen nun 38 500 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 10.

24. Oktober 1986

Heracom AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Beratung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4555). Hans J. Siegwart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Willy H. Bucher, Direktor, sind erloschen. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.

24. Oktober 1986

Procura Finanz AG, in Hergiswil, Finanz- und Treuhandgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031 publiziert wurde. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen unter der Firma Procura Finanz AG in Liquidation als in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Beistand im Sinne von Art. 393 Abs. 4 ZGB bzw. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Viktor Furrer, von Eisten, in Stans. Der frühere Beistand, Balz Dubach, ist nicht mehr zeichnungsberechtigt. Liquidationsdomizil: Dorfplatz 3, c/o Dr. Viktor Furrer, 6370 Stans. (Entscheide der Aufsichtsbehörde vom 20. 10. 1986).

24. Oktober 1986

Flury Kunststoff-Fenster AG Stans, in Stans (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1167). Statutenänderung: 22. Oktober 1986. Neue Firma: Flury Glasarchitektur AG. Neuer Zweck: Herstellung, Handel, Vertrieb von und mit Systemkonstruktionen aus Glas, Holz, Kunststoff und Aluminium; Projektierung und Beratung für Anlagen zur Nutzung von Sonnenenergie; Übernahme von diesbezüglichen Generalunternehmensaufträgen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten mit Einzelunterschrift gewählt: Hanspeter Marzer, von Leuggern, in Hergiswil NW. Klaus Bohr ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

24. Oktober 1986

**Alters- & Hinterbliebenerversicherung der Schweizer Ärzte, in Glarus**, Genossenschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3915). An der ordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1986 wurden die Statuten generell revidiert. Die Genossenschaft lautet nun: **Lebens- und Renten-Versicherung der Schweizer Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte**. Sie bezweckt nun: den Betrieb einer Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenversicherung durch Rentenzahlung oder Kapitalabfindung. Die Genossenschaft wird nun vertreten durch eine Verwaltung von 5-9 Mitgliedern. Weitere Änderungen der Statuten betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Ulrich Türler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Haab, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in die Verwaltung und zugleich als deren Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Jürg Fritzsche, von Zürich, in Männedorf.

## Zug - Zoug - Zug

23. Oktober 1986

**Losinger Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar** (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4424). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschriften von Dr. Kurt Perolini, Sekretär des Verwaltungsrates, und Ulrich Zürcher, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Josef Lüthi ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Marco Torriani, nun von Soglio und Luzern, führt nun Einzelunterschrift als Delegierter des Verwaltungsrates; seine Prokura ist somit erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt nun: Ulrich Freymuth, von Frauenfeld und Wellhausen, in Adligenswil.

23. Oktober 1986

**Intermineral AG, in Zug**, internationaler Handel mit Mineralien usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2507). Dr. Arthur Wiederkehr, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen, ebenso diejenige von Jürg Schoch. Dr. Georg Wiederkehr ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1986

**Marcos Investment AG, in Zug**, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1330). Statutenänderung: 22. Oktober 1986. Neue Firma: **Iron AG**. Neuer Zweck: Schaffung von Design und anderer intellektueller Güter einschliesslich Mustermaterial und Überwachung der Administration affilierter Gesellschaften. Neue Verwaltungsräte sind: Ilene R. Moses, Staatsangehörige der USA, in Grosse Pointe Farms, Michigan (USA), Präsidentin, und Paul O'Connor, Staatsangehöriger der USA, in Washington DC (USA), Sekretär, beide mit Einzelunterschrift, sowie Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen, Vizepräsident, und Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. René Weiersmüller, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1986

**Tecfin Technische & Finanzielle AG in Liquidation, in Zug** (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2658). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3922) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1986

**Siwola Holding AG, in Zug** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 109). Jean Nordmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Luc Nordmann, nun in Villars-sur-Glâne, bisher Mitglied, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Anne Françoise Dupont, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Anne Françoise Auberson und ist nun Bürgerin von Essertines-sur-Yverdon. Sie, sowie Claude Nordmann, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Bluette Nordmann, von Seuzach, in Fribourg.

23. Oktober 1986

**NEX Harvest Food SA, in Zug**, Import und Export von und Handel mit landwirtschaftlichen Produkten aller Art (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1597). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. Oktober 1986. Firma nun: **NEX Harvest Food SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Guy von der Weid; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. Oktober 1986

**Dr. Parmentier GmbH, in Zug**, Kauf und Verkauf von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 353). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 22. Oktober 1986. Firma nun: **Dr. Parmentier GmbH in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Martin Spiess, Gesellschafter und Geschäftsführer.

23. Oktober 1986

**Barmettler Unternehmung AG, in Zug**, Vermittlung und Verwaltung von Anlage- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 828). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

23. Oktober 1986

**Robert Nieth, in Walchwil**, Import, Export von und Handel mit Getreide usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 296). Einzelprokura führt neu: Franz Amrein, von Willisau-Land, in Willisau.

23. Oktober 1986

**H. D. Kin AG, in Zug**, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1986. Zweck: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Düngemitteln, Futtermitteln und Industriegütern sowie Vermittlung der genannten Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertpapiere aller Art erwerben, sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Biberstein, von und in Thalwil.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

20 octobre 1986

C. Crisci e G. Scheurer, à **Farvagny-le-Grand**. Carmelo Crisci, de et à **Farvagny-le-Grand**, et Gérard Scheurer, de Büren an der Aare, à **Farvagny-le-Grand**, ont constitué sous cette raison une nouvelle société en nom collectif qui commence le 29. 10. 1986. Exploitation d'un restaurant l'enseigne de l'«Auberger du Lion d'Or».

23 octobre 1986

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de **Fribourg** (FOSC du 7. 2. 1986, no 31, p. 476), avec siège principal à Lausanne. Les signatures de Louis Curchod, Maurice Pichon, Fred Portmann sont radées. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à: Jacqueline Guy, de Kappelen, à Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne; Joseph Schumacher, d'Yverdon et Wangen, à Yverdon; et Richard Burkhardt, de Ruschein, à Berne.

23 octobre 1986

**Louis Corpataux A.G. Unterlagsböden en liquidation, à Fribourg**, revêtement de sols, etc. (FOSC du 10. 3. 1977, no 78, p. 797). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23 octobre 1986

Christophe Umiker, à **Massonnens**, exploitation d'un commerce de ferraille, armatures (FOSC du 30. 1. 1985, no 24, p. 376). Cette raison sociale est radée par suite de cessation de commerce.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

21. Oktober 1986

**Frau M. Schaller, in Nennigkofen**, Bürenstrasse 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Madlen Schaller, von Rossa, in Nennigkofen. Betrieb des Gasthofs «Rössli».

Büro Grenchen-Beitlach in Grenchen

23. Oktober 1986

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grenchen** (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1986, S. 2678), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum wohnt nun in Riehen.

23. Oktober 1986

**Ebauches Desa A.G., in Grenchen**, Fabrikation von und Handel mit Ebauches usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1227). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansruedi Hug; Unterschrift erloschen.

23. Oktober 1986

**Hugi A.G., in Grenchen**, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1227). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansruedi Hug; Unterschrift erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

23. Oktober 1986

**Frischbeton AG Zuchwil, in Zuchwil** (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2353). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 1. Oktober 1986. Ausgabe von 440 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine (Genussscheine) zu Fr. 1000 mit Anspruch auf Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös gemäss Statuten.

Büro Lebern in Solothurn

22. Oktober 1986

**Athena Fitnessstudio M. Pesse + R. Messer, in Selzach**. Neueintragung. Kollektivgesellschaft. Geschäftsbeginn: 11. 11. 1984. Gesellschafter: Marcel Pesse, von Attelens, in Selzach, und Rudolf Messer, von Etselkofen, in Solothurn. Zweck: Betrieb eines Studios für Bodybuilding, Fitness, Kraft- und Ausbautraining; Solarium. Dorfstrasse 22.

Büro Stadt Solothurn

23. Oktober 1986

**Navsat Holding AG, in Solothurn** (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1195). Statutenänderung: 15. 10. 1986. Firma nun: **Navsat AG**. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmen, welche die technische Beratung und die Erbringung von Ingenieurleistungen, die Entwicklung und Verwertung neuartiger Verfahren der Industrietechnik und der Energieerzeugung betreiben, sowie die Gross-Serienherstellung von und den Handel mit entsprechenden Produkten. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen an- und verkaufen sowie Interessensgemeinschaften mit Dritten eingehen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

23. Oktober 1986

**Josef von Sury, Verwaltungen, in Solothurn** (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1940, S. 1776). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1986

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in **Solothurn** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschriften von Louis Curchod, Maurice Pichon und Fred Portmann sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Jacqueline Guy, von Kappelen, in Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, von Forel-sur-Lucens, in Lausanne; Joseph Schumacher, von und in Yverdon-les-Bains, und Richard Burkhardt, von Ruschein, in Bern.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Oktober 1986

**Jokol AG, in Basel**, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 44). Domizil nun: Feiabendstrasse 25.

22. Oktober 1986

**Lohengrin AG, in Basel**, Beteiligungen (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1553). Statutenänderung: 17. 7. 1986. Rückzahlung von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 7. 10. 1986 festgestellt.

22. Oktober 1986

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1986, S. 3037), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Böni, von Basel und Mählin, in Reinach BL. Prokura zu zweien neu: Stephan Iig, von Basel, in Hagenthal-le-Bas (F), und Remo Lardelli, von Poschigo, in Sissach. Heinz Otto Fritz, Prokurist, wohnt nun in La Tour-de-Peilz.

22. Oktober 1986

**P. Bach AG, in Basel**, Brandschaden-Sanierung usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3716). Unterschrift Dieter Zeim, Geschäftsführer, erloschen. Gert Hausotter, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

22. Oktober 1986

**Luminor AG, in Basel**, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 44). Domizil nun: Feiabendstrasse 25.

22. Oktober 1986

**Karin Schwarz, in Basel**, Breisacherstrasse 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Karin Schwarz, von Zürich, in Basel. Restaurant.

22. Oktober 1986

**Navarra Fussorthopädie, in Basel**, Klybeckstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salvatore Navarra, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen. Fussorthopädie.

22. Oktober 1986

**Aubry Elektro-Installationen, Inh. U. Jungo, in Basel** (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 187). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Aubry Elektro-Installationen, Inh. U. Jungo + J. Ph. Sahli», in Basel, erloschen.

22. Oktober 1986

**Aubry Elektro-Installationen, Inh. U. Jungo + J. Ph. Sahli, in Basel**, Zürcherstrasse 87, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Urs Jungo, von Didingen, in Basel, und Jean-Philippe Sahli, von Wohlen bei Bern, in Riehen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Aubry Elektro-Installationen, Inh. U. Jungo», in Basel. Erstellen von Elektro-Installationen für Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefoninstallationen B.

22. Oktober 1986

**AG für Wirtschaftsprüfungen, in Basel** (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3671). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 30 000 durch Verrechnung.

22. Oktober 1986

**Oettinger Imex AG, in Basel**, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477). Paul-Andreas Joerin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

22. Oktober 1986

**Max Oettinger, Aktiengesellschaft Basel, in Basel**, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 477). Paul-Andreas Joerin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

22. Oktober 1986

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Riehen** (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3013), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Gottfried Schaub erloschen. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Riehen.

22. Oktober 1986

**Generalagentur Peter R. Gnädinger, in Basel**, Generalagentur der «Nieuw Rotterdam Versicherungsgesellschaft» usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4064). Domizil nun: St. Jakob-Strasse 40.

22. Oktober 1986

**Oettinger Cigares AG, in Basel** (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul-Andreas Joerin, von Basel und Pratteln, in Himmelried.

22. Oktober 1986

**B + B Verlag Löliger + Saladin, in Basel**, Kollektivgesellschaft, Monatszeitschriften aller Art (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

22. Oktober 1986

**Prahimex Trading AG in Liq., in Basel**, Stahlflaschen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4146). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

22. Oktober 1986

**Ferdinand Baldinger, in Basel**, Spenglerei (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3404). Domizil nun: St. Johanns-Parkweg 3.

22. Oktober 1986

**Breder Büromaschinen AG, in Basel** (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2010). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Herren, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

22. Oktober 1986

**Evangelische Bau- und Wohngenossenschaft Basel, in Basel** (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2531). Domizil nun: General Guisan-Strasse 79, bei Frédéric Decrauzat.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. Oktober 1986

**Christel Rhyner, in Binningen**, Im Rehwechel 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christel Rhyner-Bühler, von Basel und Elm, in Binningen. Handel mit Geschenkartikeln.

23. Oktober 1986

**Wederich, Donà & Cie., in Muttenz**, Kommanditgesellschaft, Handel mit Automobilen und Zubehör, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4657). Kommanditist mit Fr. 10 000 neu: Alessandro Donà, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz.

23. Oktober 1986

**CSB Camion Service AG, in Pratteln**, Transportdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2131). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Rümmele, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Erhard Lovsky, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. Oktober 1986

**Kunsteisbahn- und Schwimmbadgenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 560). Fritz Hurter, Präsident, und Hans A. Frey, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Max Hirt ist ebenfalls erloschen; er gehört aber weiterhin als Sekretär der Verwaltung an. Neu gehören der Verwaltung an, mit Unterschrift zu zweien: Benjamin Stoll, von und in Schaffhausen, Quästor; Jörg Aellig, von und in Schaffhausen, Mitglied.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. Oktober 1986

Paluselli Elementbau AG, in Diepoldsau (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3279). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Vizepräsidentin gewählt Marianne Hutter-Spirig, von und in Diepoldsau. Das bisher einzige Mitglied, Annon Hutter, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Oktober 1986

Eberle Franz und Rolf, in St. Gallen, Handel mit Früchten und Gemüse; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3737). Der Gesellschafter Rolf Eberle wohnt nun in Wittenbach.

23. Oktober 1986

Rhenoffl Spinnerei AG, in Oberriet (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2862). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse, 9462 Montlingen.

23. Oktober 1986

Pfändler & Knellwolf Reisen, in Goldach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 945). Der Gesellschafter Bruno Knellwolf ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Andreas Holenstein, von Kirchberg SG, in Goldach. Die Firma lautet nun: Pfändler & Holenstein Reisen.

23. Oktober 1986

Städli Apotheke, Doris Marthy, in Walenstadt. Inhaberin der Firma ist Doris Marthy, von Flums, in Walenstadt. Apotheke. Rathausplatz, 8880 Walenstadt.

23. Oktober 1986

Intracharge AG (Intracharge SA) (Intracharge Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzverwaltung für Dritte, namentlich Cash-Management, Factoring, Inkasso und Geldanlage; Entwicklung und/oder Herstellung von Produkten auf dem Gebiete der Ernährung, Gesundheit und des Umweltschutzes sowie Handel mit solchen Produkten; Entwicklung von Herstellungsverfahren für solche Produkte und Beratungstätigkeit bei der Entwicklung, Herstellung und dem Vertrieb solcher Produkte; Verwertung von Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ein Horst Leo Timmermans, niederländischer Staatsangehöriger, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 202, 9014 St. Gallen.

23. Oktober 1986

Gist-Brocades Finanz AG (Gist-Brocades Finanz SA) (Gist-Brocades Finanz Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung anderer Unternehmungen, von Forschung und Entwicklung sowie von Produktionen; Entwicklung und/oder Herstellung von Produkten auf dem Gebiete der Ernährung, Gesundheit und des Umweltschutzes sowie Handel mit solchen Produkten; Entwicklung von Herstellungsverfahren für solche Produkte und Beratungstätigkeit bei der Entwicklung, Herstellung und dem Vertrieb solcher Produkte; Verwertung von Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ein Dr. Benno Grossmann, von Fischbach, in Herisau. Einzelunterschrift wurde erteilt an Horst Leo Timmermans, niederländischer Staatsangehöriger, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 202, 9014 St. Gallen.

23. Oktober 1986

Gist-Brocades Holding AG (Gist-Brocades Holding SA) (Gist-Brocades Holding Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensführung; Entwicklung und/oder Herstellung von Produkten auf dem Gebiete der Ernährung, Gesundheit und des Umweltschutzes sowie Handel mit solchen Produkten; Entwicklung von Herstellungsverfahren für solche Produkte und Beratungstätigkeit bei der Entwicklung, Herstellung und dem Vertrieb solcher Produkte; Verwertung von Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ein Dr. Benno Grossmann, von Fischbach, in Herisau. Einzelunterschrift wurde erteilt an Horst Leo Timmermans, niederländischer Staatsangehöriger, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 202, 9014 St. Gallen.

23. Oktober 1986

J. Huber & Co. AG, in St. Gallen, Import von, Gross- und Detailhandel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1630). An der Generalversammlung vom 23. Oktober 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmaschreibweise lautet nun: J. Huber & Co. AG und der Zweck: Handel mit Brenn- und Treibstoffen aller Art, Schmierölen sowie Leistung von mit diesen Waren zusammenhängenden Servicearbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Oktober 1986

Gebr. Alder, Druck und Grafik, in Brunnadern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2289). Neue Geschäftsadresse: Bitzistrasse 19, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Jakob Altmann, in Brunnadern, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1986, S. 2411). Neue Geschäftsadresse: Furtstrasse 7, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Calotex AG, in Brunnadern, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1960). Neue Geschäftsadresse: Schupenstrasse 3, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Gasih, Krone Heinrich Schefer, in Brunnadern (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 25, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Rudolf Gubser, in Brunnadern, Reparaturen von und Handel mit Landmaschinen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 196). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 41a, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Walter Hedinger, in Brunnadern, Betrieb des Restaurants Anker usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1364). Neue Geschäftsadresse: Wasserfluhstrasse 2, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Willi Gölz, Metzgerei, in Brunnadern (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 189). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 31, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Walter Holenstein, in Brunnadern, Betrieb des Restaurants «Hirschen»; Bäckerei (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3272). Neue Geschäftsadresse: Furtstrasse 82, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Knöpfel-Sport, in Brunnadern (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 211). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 16, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Werner Kuhn, in Brunnadern, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 28, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Nogat AG, in Brunnadern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2341). Neue Geschäftsadresse: Bitzistrasse 27, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Raschle Willi, in Brunnadern, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Neue Geschäftsadresse: Furtstrasse 33, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Hansruedi Siegenthaler, in Brunnadern, Schweinemästerei usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2813). Neue Geschäftsadresse: Furtstrasse 37, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

E. Wagner, in Brunnadern, Betrieb eines Holzbau- und Innenausbauunternehmens (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 67). Neue Geschäftsadresse: Furtstrasse 61, 9125 Brunnadern (amtliche Strassennumerierung).

23. Oktober 1986

Inter-Luxor Verlag AG, bisher in Sevelen (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3724). An der Generalversammlung vom 23. Oktober 1986 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Werdenberg, Gemeinde Grabs, verlegt, und die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Bogenstrasse 2, 9470 Werdenberg.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Oktober 1986

Agri-Gallina, Farm Management AG, in Chur, Produktionsbetriebe usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1037). Öffentliche Urkunde vom 21. 10. 1986. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Agri-Gallina, Farm Management AG, in Liquidation, durch die Liquidatorin «Allemann & Zinsli, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, Chur», in Chur. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Richard Allemann ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Allemann & Zinsli, Harbterstr. 1, 7000 Chur.

23. Oktober 1986

Chesa Bel Munt A.G., in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 3. 1973, n. 66, p. 736). Atto pubblico del 21. 10. 1986. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Chesa Bel Munt A.G. in liquidazione, dal liquidatore Ernesto Heim, da Reuti in Carabina, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico Dott. Fernando Garzoni è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Dreieck Fiduciaria, via Monte Ceneri 17, 6900 Lugano.

23. Oktober 1986

Mafree S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 11. 4. 1985, n. 82, p. 1365). La liquidazione è terminata. La cancellazione è sospesa mancando il consenso dell'autorità fiscale.

23. Oktober 1986

Viktor Meli's Erben AG Immobilien Chur, in Chur (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Viktor Meli, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rosmarie Meli, Vizepräsidentin, heisst nun Infolge Heirat Rosmarie Hoffmann-Meli und ist nun Bürgerin von Chur und Rohr AG. Neue Verwaltungsrätin und zugleich Geschäftsführerin ist Meta Meli-Bruggenthaler, von und in Chur; sie zeichnet einzeln. Neues Domizil: c/o Meta Meli, Nordstrasse 15, 7000 Chur.

23. Oktober 1986

Lexan AG, in St. Moritz, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3813). Statuten am 8. 9./20. 10. 1985 revidiert. Neue Firma: Corvin Hotel St. Moritz AG. Neue Zweckumschreibung: Errichtung, Betrieb, Verwaltung und Verpachtung von Hotels in St. Moritz, insbesondere dem Hotel Corvin in St. Moritz. Die Gesellschaft kann sich auch in der Unternehmensberatung, Vermittlung von Gesellschaftsbeteiligungen sowie der damit verbundenen Vermittlung von Finanzierungen betätigen; sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Oktober 1986

Eier Zingg AG, in Unterschlatt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Landesprodukten aller Art, insbesondere mit Eiern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Grundkapital beträgt fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nelly Ammann, von und in Unterschlatt. Domizil: Sonnenhof, 8251 Schlatt bei Diessenhofen.

23. Oktober 1986

EHCW-Betriebsgesellschaft, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung des Eishockey-Clubs Weinfelden (EHCW). Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Es präsidiert ihm an: Urs Baumgartner, von Speicher AR, in Bürglen, als Präsident; Rolf Bartholdi, von Friltschen, in Arbon; Stefan Kreis, von Zihlschlag, in Dotnacht; Fritz Sommer, von Sumiswald, in Berg TG; Walter Sonderegger, von Heiden, in Märstetten; Peter Studer, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Weinfelden, und Fritz Teschudin, von Lauenen, in Sulgen, als Mitglieder. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied. Domizil: Deucherstrasse 36, 8570 Weinfelden, bei Peter Studer, c/o Sturo AG.

23. Oktober 1986

SIA Schweizer Schmirgel- & Schleifindustrie A.G., in Frauenfeld (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625). Willy Pfister, Präsident; und Willi Hirt, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Tobias Iermühle, von Amsoldingen, in Herrenschandlen, als Präsident; und Frank Zwicky, von Mollis, in Frauenfeld, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1986

SIA-Holding AG, in Frauenfeld, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3573). Willy Pfister, Präsident; und Willi Hirt, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Tobias Iermühle, von Amsoldingen, in Herrenschandlen, als Präsident; und Frank Zwicky, von Mollis, in Frauenfeld, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1986

Transorgan, AG für Umwandlung von Naturstoffen, in Bürglen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2349). Dr. Paul Janosfia, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1986

Raiffeisenbank Neukirch-Egnach, in Neukirch-Egnach, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1986, S. 2338). Jakob Gantenbein, Verwalter, wohnte nun in Amriswil.

23. Oktober 1986

M. Maier, in Kreuzlingen, Armierungen, Umbauten und Renovationen (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1258). Der Firmainhaber Michael Maier hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Landschlacht verlegt. Domizil: Hinterdorfstrasse 132, 8597 Landschlacht.

## Ticino - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

23 ottobre 1986

Riofin S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 15. 4. 1986, n. 85, p. 1407). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

23 ottobre 1986

Prosperti Sport di Gianpiero Zappa, in Lugano, via Peri 15. Titolare: Gianpiero Zappa, da Mosogno in Bioggio. Scopo: compravendita e riparazione articoli sportivi di ogni genere.

23 ottobre 1986

Garage Arbostora di Giuseppe Botta, in Morcote. Titolare: Giuseppe Botta, di nazionalità italiana in Morcote. Scopo: la conduzione di un'officina per la riparazione di autovetture e natanti. La vendita di automobili e di carburante. Procura individuale è stata conferita a Dorian Botta-Federici, di nazionalità italiana in Morcote.

23 ottobre 1986

Daiwa (Switzerland) SA, succursale di Lugano, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 23. 9. 1986, n. 221, p. 3655). Società anonima con sede principale a Zurigo. Carlo Tognetti, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora; la sua procura è estinta.

23 ottobre 1986

ECO Financial Organization S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 10. 1985, n. 240, p. 3882). Carlo Krähenbühl, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Silvio Bassi, da Cimadéra in Lugano.

23 ottobre 1986

Edizioni Nuova Critica S.A., in Canobbio, Ponte di Valle, via Sonvico 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 10. 1986. Scopo: l'attività editoriale e il promouimento di iniziative e scambi culturali. In particolare essa si occuperà dell'edizione di tesi di laurea da stamparsi con il sistema tradizionale ma particolarmente mediante la videoscrittura e la registrazione su nastri magnetici. La diffusione di queste tesi, l'organizzazione di conferenze e dibattiti culturali in ogni campo dello scibile. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Plinio Bernardoni, da Sorengo in Sonvico, presidente; Piercarlo Balestra, da Gerra (Gambarogno) in Gravesano, membro; Francesco Bassi, da Russo in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due.

23 ottobre 1986

Fontana Moduli S.A., in Pregassona, industria grafica, ecc. (FUSC del 11. 12. 1984, n. 290, p. 4414). Federico Taddei, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Raoul Fontana, da Chiasso in Pregassona, presidente; Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due.

23 ottobre 1986

Tebalux A.G., precedentemente a Basilea, materie prime, ecc. (FUSC del 20. 12. 1985, n. 297, p. 4768). Nuova sede: Lugano, via Ginevra 4. Lo statuto originale del 5. 6. 1967 con modifica del 12. 2. 1980 è stato modificato: 22. 10. 1986. Scopo: l'acquisto, la vendita e la rappresentanza di materie prime e di prodotti finiti e semifiniti. La società può acquistare partecipazioni in imprese aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: ora da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è Valeria Galli, da Massagno in Lugano.

23 ottobre 1986

Socif S.A., in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1971, n. 168, p. 1822). Giovanni Maria Staffieri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Gualtiero Pironi, da e in Bissonne.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

23 ottobre 1986

Michel Deschenaux, a Aigle, place du Marché 6. Titulaire: Michel Deschenaux, d'Ursy, a Aigle. Exploitation du Café-restaurant du Marché.

23 ottobre 1986

Reach H. & M. Torche, a Aigle, rue du Molage 38. Société en nom collectif commencée le 23 octobre 1986. Associés avec signature individuelle: Jean-Michel Torche et Helen Torche, tous deux de Franex, a Aigle. Recherches, import, export, ventes et réparations dans les domaines de l'électronique et de l'électricité.

**Bureau d'Aubonne**

23 octobre 1986

Logitech S.A., à Apples (FOSC du 20. 8. 1986, no 192, p. 3252). Commerce, étude et développement de systèmes d'informatique. L'administrateur Daniel Borel est nommé président. Le fondé de pouvoirs Jean-Luc Mazzone est nommé secrétaire. Les fondés de pouvoirs Marc Bidville, Willy Steiger et Pierluigi Zappacosta sont nommés membres. Signature individuelle de chaque administrateur.

**Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)**

23 octobre 1986

Société immobilière Sarine S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 13. 11. 1970, p. 2592). L'administrateur André Paschoud a démissionné; sa signature est radiée. Benoît Favey, de Pompaples, à Château-d'Oex est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: Clos des Abeilles, à Château-d'Oex.

23 octobre 1986

Actor, Roger Lenor & Cie, à Rougemont, société en commandite, gestion et encaissement des royautés (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1917). La société est dissoute dès le 1er octobre 1986. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

23 octobre 1986

Jacques Cornut, à Savigny. Titulaire: Jacques Cornut, de et à Savigny. Transports de choses. Procuration individuelle est conférée à Micheline Cornut, de et à Savigny. Chemin de l'Ancienne Poste.

**Bureau de Lausanne**

23 octobre 1986

Régie immobilière Jacques Leyvraz et Pierre Michaud, à Lausanne, rue du Grand-Saint-Jean 16. Société en nom collectif qui commence le 1er novembre 1986. Associés: Jacques Leyvraz, de Rivaz, à Lausanne, et Pierre Michaud, de Bovermier, à Lausanne. Gérance d'immeubles.

23 octobre 1986

Elysée management, à Lausanne, société anonyme, investissements mobiliers ou immobiliers (FOSC du 24. 5. 1985, p. 2014). Statuts modifiés le 30 septembre 1986. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Henri Plomb est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Florian Ménétreay, de Poliez-le-Grand, à Monaco, et André Wanner, de Genève, à Troinex.

23 octobre 1986

Atelier d'Architecture H. Collomb S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 2. 1985, p. 675). Statuts modifiés le 20 octobre 1986. Nouvelle raison sociale: Atelier Gamme Architecture.

23 octobre 1986

Contact - Immo S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4611). Danièle Handschin (administratrice et directrice inscrite) s'appelle dorénavant Danièle Zingg.

23 octobre 1986

Sabatini Thierry et Françoise, à Lausanne, avenue de Cour 19. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1986. Associés avec signature collective à deux: Thierry Sabatini et Françoise Sabatini, tous deux de Romainmôtier-Envy, à Lausanne. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et d'une épicerie.

23 octobre 1986

Capasal S.A. laser and medical instruments, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2843). Statuts modifiés le 15 octobre 1986. Siège transféré à Crissier, chemin de la Chatainerie 2.

23 octobre 1986

Rentimmob Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières, commerciales ou industrielles (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1199). Renato Tomassacci n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Destraz, d'Essertes, à Vevey.

23 octobre 1986

Orédia S.A., à Lausanne, exploitation d'une organisation de publicité (FOSC du 20. 12. 1985, p. 4770). Conrad Fehr n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Rudolf Schweizer est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

23 octobre 1986

Stöckli musique et pianos S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 10. 1984, p. 3586). Par suite du transfert de son siège à Chavannes-près-Renens (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4022), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

23 octobre 1986

SCH services et conseils hôteliers S.A., à Renens, chemin des Baumettes 13. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 octobre 1986. But: concevoir, développer, installer, maintenir, acheter et vendre des programmes et du matériel informatiques ou exercer toute autre forme de commerce dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Marlies Bohac, de Vérossaz, à Arlesheim, président; Pierre Bohac, de Vérossaz, à Arlesheim, secrétaire, et Nicolas Indermühle, d'Amsoldingen, à Lausanne, délégué, tous avec signature individuelle.

23 octobre 1986

Verres clairs S.A., à Lausanne, avenue du Grey 58. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 octobre 1986. But: commerce de produits pour la correction de la vue tels que verres, montures, lentilles de contact et autres objets d'optique, ainsi que divers objets usuellement vendus par des opticiens. Apport selon inventaire du 16 octobre 1986: matériel et fournitures pour fr. 94 040, acceptés pour fr. 90 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 90 000, divisé en 90 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Heidemarie Michel, de Boningen, à Lausanne, présidente et directrice, et Olivier Hubert, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

23 octobre 1986

Châlet Michel, à Lausanne, avenue d'Echallens 107. Titulaire: Michel Châlet, de Bavois, à Romanel-sur-Lausanne. Vente et réparation d'appareils ménagers; vente et pose d'agencements de cuisines.

23 octobre 1986

Bureau de promotion et vente, B. Fahrni, à Pully, avenue du Général-Guisan 43. Titulaire Bernard Fahrni, de Berne, à Pully. Promotion et vente d'articles de diverse nature.

23 octobre 1986

Robert Baudry, à Lausanne, conseils en publicité, en faillite (FOSC du 16. 11. 1984, p. 4082). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

23 octobre 1986

Société anonyme de l'Hôtel Royal, à Lausanne, administration, exploitation ou location d'immeubles (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1354). Jean-Jacques Bagnoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Marie-Madeleine Bagnoud, d'Yverdon, à Veveyras.

23 octobre 1986

Finsa Fiduciaire Comptable S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 1. 1986, p. 216). L'administrateur Gérard Berutto, qui n'est plus président, est nommé secrétaire; l'administrateur Roland Schönauer n'est plus secrétaire; tous deux signent désormais collectivement à deux. Le directeur adjoint Marc Boryszewski et le sous-directeur Massimo de Simoni signent collectivement à deux, mais désormais plus entre eux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Paul Kaeslin, de Beckenried, à Pully, président, et René Miéville, de Pomy, à Jouxteins-Mézery.

23 octobre 1986

Lista organisation S.A. agencements du bureaux et d'entreprises, à Lausanne (FOSC du 24. 3. 1980, p. 958). Nouvelle adresse: avenue des Boveresses 44. La procuration de Walter Strub et Max Herzog est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Hanspeter Hafner actuellement à Riedt; sa procuration est éteinte. Benjamin Schaer (et non Ernest comme publié) est actuellement aux Cullayes, et Hans Mühlemann à Dünnershaus.

**Bureau de Morges**

23 octobre 1986

Cleó S.A., Saint-Sulpice, à St-Sulpice, fabrication, représentation et commerce d'articles de mode féminine et masculine (FOSC du 16. 2. 1983, p. 551). Nouvelle adresse au siège: chemin des Sauges 12, chez l'administrateur Claude Hartmann. Les administrateurs Claude et Claudine Hartmann sont actuellement domiciliés à St-Sulpice.

23 octobre 1986

Afeva S.A., à St-Sulpice, étude du marché de la mode création et vente de modèles, dessins et impressions (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3090). Nouvelle adresse au siège: chemin des Sauges 12, chez l'administrateur Claude Hartmann. Les administrateurs Claude et Claudine Hartmann sont actuellement domiciliés à St-Sulpice.

**Bureau de Nyon**

23 octobre 1986

Graninter Marine S.A., à Prangins, commerce de tous produits manufacturés ou non, opérations financières, immobilières et maritimes, etc. (FOSC du 24. 3. 1983, p. 986). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon, le 22 octobre 1986.

23 octobre 1986

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon  
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Coppet, à Coppet  
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Gland, à Gland  
Institution de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1755). La signature de Pierre Henchoz est radiée.

23 octobre 1986

Corollé S.A., à Nyon, commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie (FOSC du 22. 5. 1984, p. 1855). Pierre-Alain Morosow n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Rémy Mayor, de Ballens, à Pully.

23 octobre 1986

Eicisa-Electro-Chimie-Industrielle S.A., à Nyon, importation, achat, vente, échange, représentation et exploitation de tous produits naturels végétaux ou minéraux, d'articles manufacturés (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4186). Dissolution: 22 octobre 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale Eicisa-Electro-Chimie-Industrielle S.A. en liquidation, par Emile Gubler, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Irène Hédiguer n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Ernest Hentsch 2, chez Emile Gubler, Genève.

23 octobre 1986

Le Coin de la Porcelaine Marlène Peyer, à Nyon. Titulaire: Marlène Peyer, d'Emmen, à Borex. Commerce de porcelaine et fournitures s'y rapportant. Rue Neuve 8.

**Bureau d'Orbe**

23 octobre 1986

Vartu, Devolder et Wuttke, à Romainmôtier (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1742). Société en nom collectif, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «St-Romain». La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Orbe du 29 septembre 1986.

23 octobre 1986

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Orbe, à Orbe (FOSC du 1. 5. 1986, p. 1680)

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 14. 10. 1986, p. 3902) société anonyme avec siège à Lausanne. La signature de Pierre Henchoz, directeur-adjoint, est radiée.

**Bureau de Payerne**

23 octobre 1986

S.I. La Palaz S.A., à Payerne, nouvelle société anonyme. Statuts du 22 octobre 1986. But: toutes affaires immobilières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. La société reprendra de Jacques Huguet le lot de propriété par étages n° 1 situé dans la halle multiprofessionnelle de La Palaz, à Payerne, pour le prix de fr. 200 000. Administration: un ou plusieurs membres. Administrateurs: Edouard Cousin, de Concise, à Corcelles-près-Payerne; président; Rolf Wyman, de Sumiswald, à Payerne, secrétaire; Robert Schärli, de Biberstein, à Lignorne, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Publications: FOSC. Domicile légal: La Palaz. Bureau: c/o le président Edouard Cousin, à Corcelles-près-Payerne.

**Bureau de Rolle**

23 octobre 1986

F. Schöni, à Rolle (FOSC du 24. 5. 1971, p. 1255). La raison sociale est radiée par suite de décès du titulaire.

23 octobre 1986

Mme V. Schöni, à Rolle. Titulaire: Verena Schöni, de Sumiswald, à Rolle. Décoration d'intérieur. Grand-Rue 2.

23 octobre 1986

A. Mivelaz, à Rolle (FOSC du 10. 11. 1947, p. 3326). Raison sociale radiée ensuite de remise de commerce.

23 octobre 1986

Rollchaffage S.A., à Rolle (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4334). Jean-Luc Steinmann, administrateur, est décédé, sa signature est radiée.

**Bureau de Vevey**

23 octobre 1986

Boisnorme S.A., à La Tour-de-Peilz, agencement de cuisines (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4334). La secrétaire Denise Stringa, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le président Guy Stringa est désormais seul administrateur signant individuellement.

23 octobre 1986

Micromex S.A., à Blonay, commerce de tous produits (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1040). Siège social transféré à La Tour-de-Peilz, Grand Rue 38, chez la Fiduciaire Dufaux et Mury S.A. Statuts modifiés le 15 octobre 1986.

23 octobre 1986

S.I. La Crotz, à Corseaux, société anonyme (FOSC du 29. 5. 1978, p. 1686); affaires immobilières. Le but social est complété en ce sens que la société pourra accorder des prêts à ses actionnaires ou à des tiers, se porter caution et garantir des emprunts souscrits par ceux-ci. Statuts modifiés le 15 octobre 1986.

23 octobre 1986

Incom-Intercommerce S.A., à Montreux (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3847); électronique et mécanique. Jeanne Schalch, de Schaffhouse, à Montreux, est secrétaire signant individuellement. L'administrateur Alfred Schalch devient président avec signature individuelle.

23 octobre 1986

Société Immobilière du Rivage, à Vevey, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1984, p. 2878). Société dissoute depuis le 15 octobre 1986. Liquidation opérée sous la raison Société Immobilière du Rivage en liquidation, par Joseph Ineichen, de Rottenburg, à Montreux, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Victor Raeber, Raymond Dénéraz, Marcel Mutrex et Philippe Borlat sont radiés. Adresse pour la liquidation: rue Industrielle 30bis, Montreux, chez le liquidateur.

**Valais - Wallis - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

23 octobre 1986

Michel Stern, à Collombey-Muraz. Titulaire: Michel Stern, de Rütli, à Collombey-Muraz. Exploitation d'une carrosserie. 1893 Illarsaz.

23 octobre 1986

Meinrad Martig, à Collombey-Muraz. Titulaire: Meinrad Martig, d'Ausserberg, à Collombey-Muraz. Exploitation d'un garage et atelier de réparation à l'enseigne «Garage du Rovra». 1893 Muraz.

23 octobre 1986

Filippo Buemi, à Collombey-Muraz. Titulaire: Filippo Buemi, d'Italie, à Collombey-Muraz. Entreprise de maçonnerie. Chemin de la Millière, 1893 Muraz.

23 octobre 1986

Yvonne Imsand, à Collombey-Muraz. Titulaire: Yvonne Imsand, épouse séparée de biens de Ludwig, née Monnet, de Hohenn, à Collombey-Muraz. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Union». Route des Brèches, 1893 Muraz.

23 octobre 1986

Giovanni Muto, à Collombey-Muraz. Titulaire: Giovanni Muto, d'Italie, à Collombey-Muraz. Entreprise de ferblanterie-couverture. Chemin du Pontet, 1868 Collombey.

23 octobre 1986

Christian Frei, à Collombey-Muraz. Titulaire: Christian Frei, de Bâle, à Monthey. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Relais». Rue des Dents-du-Midi, 1868 Collombey.

23 octobre 1986

Langel Optique, à Monthey. Titulaire: Alain Langel, de Courte-lary, à Monthey. Commerce d'optique. Place Tubingen 5.

23 octobre 1986

Alpine Photo S.A., à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1986. But: exploitation d'un commerce touchant la photographie au sens le plus large, soit achat et vente d'appareils, d'accessoires et de films, prises de vues, développement et mise en valeur des clichés. Capital entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvan Bahy, de Neuchâtel, à Martigny, avec signature individuelle. Adresse: 1936 Verbier/Bagnes.

**Bureau de Sion**

23 octobre 1986

Douli S.A., à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 22. 3. 1977, no 68, p. 939). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17. 10. 1986, la société a modifié ses statuts sur différents points dont tous ne sont pas soumis à publication. Le siège de la société est transféré à Crans, commune de Lenç. But complété: le but s'étend également à l'édition, la publication de livres, périodiques, et tout de qui a un rapport avec cet objet. L'administratrice unique s'appelle actuellement Denise Jacquin-Brugger. Adresse actuelle de la société: Immeuble Le Fleuron 17, à Crans, commune de Lens.

23 octobre 1986

Valtime S.A., à Montana, commune de Montana, montage de montres (FOSC du 12. 1. 1981, no 7, p. 99). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 octobre 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Valtime S.A. en liquidation, par Paolo Spadini, administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Paolo Spadini, quai Gustave-Ador 26, Genève.

23 octobre 1986

Valmont, Entreprise générale de construction S.A., à S i e r r e (FOSC du 18. 7. 1986, no 164, p. 2816). Adresse actuelle de la société: Avenue de France 1, 3960 Sierre.

23 octobre 1986

Multi Stores, Gérard Hischer, à S i e r r e. Le chef de la maison est Gérard Hischer, d'Oberwald, à Sierre. Pose, réparation de stores et service clientèle. Rue Edmond Bille 30, 3960 Sierre.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 octobre 1986

Mikron Haesler S.A. (Mikron Haesler A.G.) (Mikron Haesler Limited) (Mikron Haesler Inc.), à B o u d r y, fabrication de machines transferts d'usinage ou d'assemblage, etc. (FOSC du 13. 10. 1986, no 238, p. 3887). La signature d'Alois Nipp, directeur, est radiée. Peter Wirth, de Seberg, à Ipsach, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Pierre Queloz, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur, toujours avec signature collective à deux. Sa procuration est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 octobre 1986

Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 7. 1986, no 155, p. 2661), société anonyme avec siège principal à Bâle. Georges Blum est maintenant domicilié à Riehen.

23 octobre 1986

Novo Cristal S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et commerce de verres de montres en tous genres, etc. (FOSC du 13. 8. 1982, no 186, p. 2641). Les signatures d'Eugène Talleri, vice-président décedé, et de Severino-Giuseppe Sassi, directeur, sont radiées. Giacomo Talleri, de Massagno, à Lugano, est nommé vice-président avec signature individuelle, et Roland Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à La Chaux-de-Fonds, directeur avec signature collective à deux, soit avec la présidente ou le vice-président. La présidente Janine Talleri est maintenant domiciliée à Lugano.

Bureau de Neuchâtel

22 octobre 1986

Joliat Consulting, à N e u c h â t e l, rue du Seyon 6. Titulaire: Georges Joliat, de et à Courtételle. Information, coordination et placement à but lucratif entre demandeurs d'emploi et toutes entreprises recherchant du personnel cadre.

22 octobre 1986

Imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 15. 10. 1986, no 240, p. 3923). Jean Hostettler, de Guggisberg, à Cortaillod, et Jean-Luc Vautravers, de Saint-Blaise, à Boudry, sont nommés fondateurs de pouvoir; avec signature collective à deux, avec un directeur ou l'administrateur-délégué.

22 octobre 1986

Société immobilière de la rue de la Côte, à N e u c h â t e l, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1980, no 138, p. 2050). Charles-Antoine Hotz, administrateur unique, est décedé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Blaise Stucker, de Neuchâtel, à Peseux, président, et Fernand Donner, de et à Neuchâtel, secrétaire. Nouvelle adresse: ruelle W.-Mayor 2, c/o étude de Montmolin et Stucker.

23 octobre 1986

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de N e u c h â t e l (FOSC du 24. 2. 1986, no 45, p. 708), avec siège principal à Lausanne. La signature de Louis Curchod, Maurice Pichon et Fred Portmann est radiée. Nouveaux fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux: Jacqueline Guy, de Kappelen, à Lussy-sur-Morges; Jean-Denis Briod, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne; Joseph Schumacher, de et à Yverdon-les-Bains, et Richard Burkhardt, de Ruschein, à Berne.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectification

Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA, à G e n è v e (FOSC du 23. 10. 1986, p. 4035). L'inscription du 9. 10. 1986 est rectifiée en ce sens que la signature collective à deux a été conférée à Olivier Burrus, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, Bernard Bussard et Micheline Hayoz, nommés sous-directeurs (et non pas directeurs); la procuration des deux derniers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Maria Matter (et non pas Metter), de Witterswil, à Genève, Rémy Huser, de Gressy, à Genève, et Franco Rossi, de Brusino Arsizio (et non pas Brusino Ardizio), à Lancy.

22 octobre 1986

SI Avenue de Châtelaine No 89, à C a r o u g e, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2500). Denis Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Radka Brique, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

22 octobre 1986

Société Financière Cinzano SA, à M e y r i n (FOSC du 13. 3. 1986, p. 983). Giancarlo Bonzanigo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 octobre 1986

Caisse Raiffeisen de Compiègne, à B a r d o n n e x, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). La procuration de Madeleine Gachet est radiée. Alain Pédat, de Genève, à Plan-les-Ouates, est gérant avec signature collective à deux.

22 octobre 1986

Marqint SA, Société pour l'exploitation de marques internationales, à M e y r i n, fabrication de boissons alcooliques, etc. (FOSC du 17. 7. 1986, p. 2796). Les administrateurs Luigi G. D'Amario et Charles Schaefer signent désormais individuellement.

22 octobre 1986

Menassur SA, à G e n è v e, exploitation d'une agence d'assurances (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2327). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 9. 1986.

22 octobre 1986

Mura Carbonblack SA, à G e n è v e, achat, vente de brevets, etc. (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 9. 1986.

22 octobre 1986

Permanence Médico-Chirurgicale des Acacias SA, à G e n è v e (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2152). Nouvelle adresse: rue des Epinettes 19.

22 octobre 1986

Coopérative Radios-Taxis du Rhône, à L a n c y (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1756). Les pouvoirs de Jean Strebél et Jacky Rochat sont radiés. Yves Rossignelly, de et à Genève, membre de l'administration signe collectivement à deux.

22 octobre 1986

VRL SA, à G e n è v e, achat et vente de voitures neuves, etc. (FOSC du 15. 8. 1986, p. 3194). Louis Halle n'est plus administrateur; en revanche procuration collective à deux lui a été conférée. Reto G. Hausheer, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Zoubier Bouflia, de Tunisie, à Genève, directeur.

22 octobre 1986

Boström Production, à G e n è v e, réalisation, production et commerce de films (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). Nouvelle adresse: rue Maunoir 13.

22 octobre 1986

Alimentation Fieramosca et Izzo, à G e n è v e, commerce d'alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1986, p. 289). Palmira Fieramosca n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Domenica Izzo reste chargée de l'actif et du passif de la société, dont elle continue les affaires sous la raison individuelle Alimentation D. Izzo.

22 octobre 1986

François Gisel, à V e y r i e r, chemin Sur-Rang 9. Chef de la maison: François Gisel, de Genève, à Veyrier. Commerce de produits alimentaires et diététiques; commerce de livres, cours, massages et conseils pour une meilleure santé.

22 octobre 1986

AJ Créations, Ariane Jacquemoud, à G e n è v e, carrefour de Ville-reuse 4. Chef de la maison: Ariane Jacquemoud, de et à Genève. Composition de textes et montages publicitaires, notamment mise en page, graphismes et impressions.

22 octobre 1986

Minh Tri Le, à G e n è v e, commerce et représentation d'appareils de télévision (FOSC du 1. 9. 1986, p. 3382). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 octobre 1986

M. et Mme Tarragoni, à G e n è v e, café-restaurant-pizzeria, société en nom collectif (FOSC du 12. 9. 1986, p. 3534). Nouvelle enseigne de l'établissement «Le Tortellino».

22 octobre 1986

Ellene SA, à G e n è v e, représentation et distribution de tous produits (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3743). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Ellene SA, en liquidation. Liquidateur: Ubaldo Pignatelli, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Commugny; chemin Oche-Marchand 1, chez Ubaldo Pignatelli.

22 octobre 1986

Garoyan & Brodard SA, à C h è n e - B o u g e r i e s, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 12. 3. 1986, p. 969). Nouveau siège: T h ô n e x, route de Villette 77. Statuts modifiés le 16. 10. 1986. L'administrateur Eric Garoyan, président, est maintenant domicilié à Thonex.

22 octobre 1986

Ifima SA, en liquidation, à G e n è v e, investissements, direction et exécution de toute opération financière et commerciale (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3914). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 octobre 1986

JPJ Invest SA, à G e n è v e, investissements dans le domaine de l'immobilier (FOSC du 19. 9. 1985, p. 3575). Par suite du transfert de son siège à B u c h i n o n, la société a été inscrite au registre de Morges (FOSC du 7. 10. 1986, p. 3821). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

22 octobre 1986

Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 12. 8. 1986, p. 3147), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jacobus Balen sont radiés.

22 octobre 1986

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à G e n è v e (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3703), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Max Hottinger est radiée.

22 octobre 1986

SI Jouets Weber SA, à G e n è v e (FOSC du 3. 3. 1986, p. 817). Nouvelle raison sociale: Franz Carl Weber Genève SA. Nouveau but: commerce de jouets, d'articles de carnaval et de décoration, d'articles pyrotechniques, de drapeaux et d'articles similaires; acquisition, vente et administration d'immeubles; acquisition et administration de participations. Statuts modifiés le 17. 10. 1986.

22 octobre 1986

Photo-Verdaine SA, à G e n è v e, commerce d'articles concernant le domaine de la photographie (FOSC du 12. 3. 1979, p. 783). Transformation des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 17. 10. 1986. Raymond Cornu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Vuilleumier, de La Sagne, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 octobre 1986

Saplas SA, à C a r o u g e (FOSC du 23. 2. 1976, p. 517). Nouveau but: représentation, importation, exportation et commerce de tous produits, notamment dans les domaines des plastiques et du matériel sportif; détention, exploitation, location, achat, vente et mise en valeur d'immeubles dans le Canton de Genève, soit en particulier détention et location de l'immeuble sis à Carouge, rue Jacques-Dalphin 49. Statuts modifiés le 20. 10. 1986. Nouvelle adresse: rue de Veyrier 9, chez Robert Gargantini.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

23 octobre 1986

Bien-Air S.A., à S a i g n e l é g i e r, appareils médicaux et paramédicaux (FOSC du 25. 1. 1982, p. 255). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Saignelégier par suite de transfert du siège de la société à B i e n n e (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3843).

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 14 000.- Namensschuldbrief vom 13. Juli 1937 zugunsten der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuß 6½%, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 1443, Plan 26, Parzelle Nr. 2079, lautend auf Simmen Margrit, geb. 1909, von Aarau und Schinznach Dorf AG, wohnhaft in Aarau, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 2. November 1987, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1705)

5000 Aarau, den 29. Oktober 1986

Bezirksgericht Aarau

Es werden vermisst:

- Fr. 5000.- Inhaberoobligation der Volksbank Hochdorf, Nr. 21864, Laufzeit bis 3. Juni 1989;

- Fr. 5000.- Inhaberoobligation der Volksbank Hochdorf, Nr. 23330, Laufzeit bis 16. Dezember 1990;

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1711)

6280 Hochdorf, den 30. Oktober 1986

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:  
Bieri

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 13 000.-, im 1. Rang, datiert 10. Mai 1927, lastend auf der Liegenschaft Parzelle-Nr. 120, Grundbuch Ermatingen. Derzeitige Schuldner- und Pfandseigentümerin: Amalie Friedrich-Blattner, 1921, Wasenstrasse 3, Amriswil, früher Emil Blattner, 1918, Ermatingen.

Eingetragene Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, ab Publikation, beim Bezirksgerichtspräsidium 8280 Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1676)

8280 Kreuzlingen, den 22. Oktober 1986

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es werden vermisst:

Fr. 2400.- Schuldbrief, datiert 20. Dezember 1884, Zins 4%, an 1. Pfandstelle,

Fr. 600.- Schuldbrief, datiert 24. Dezember 1890, Zins 4%, an 2. Pfandstelle,

haftend je auf GB-Nr. 503, Kat.-Nr. 173, Reichenburg (nunmehriger Grundeigentümer: Reinhard Knobel-Züger).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March werden die unbekannt Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (BGP-Z 218/86). (1680)

8853 Lachen, den 24. Oktober 1986

Einzelrichter der March

Es werden vermisst:

1 Obligation 4¼% Luzerner Kantonalbank 1980-90, über Fr. 5000.-, ausgestellt in Luzern am 15. Februar 1980, Verfall am 15. Februar 1990, Nr. 10751, Valoren-Nr. 26 551, mit Jahrescoupons per 15. Februar 1987 und folgende;

1 Obligation 5¼% Luzerner Kantonalbank 1980-92, über Fr. 5000.-, ausgestellt in Luzern am 20. November 1980, Verfall am 20. November 1992, Nr. 8988, Valoren-Nr. 26 553, mit Jahrescoupons per 20. November 1986 und folgende;

2 Obligationen 4% Brauerei Eichhof, Luzern, 1979-91, über je Fr. 1000.-, ausgestellt in Luzern am 1. Mai 1979, Verfall am 1. Mai 1991, Nummern 1132-33, Valoren-Nr. 101 222, mit Jahrescoupons per 1. Mai 1987 und folgende.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1677)

6000 Luzern, den 24. Oktober 1986

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 30. November 1928, Beleg I/4455, im Kapitalbetrag von Fr. 11 700.-, Zinsfuß 6¼%, lastend auf Port-Grundbuchblatt Nr. 189 im 1. Rang, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern;

Schuldbrief vom 7. Februar 1930, Beleg I/4813, im Kapitalbetrag von Fr. 7000.-, Zinsfuß 7%, lastend auf Port-Grundbuchblatt Nr. 189 im 2. Rang, lautend zugunsten von Herrn Ernst Mosimann-Stucki.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1678)

2560 Nidau, den 23. Oktober 1986

Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

## Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 26. Mai 1959, Beleg III/6035, im Kapitalbetrag von Fr. 60 000.-, Zinsfuß 6½%, lastend auf Jens-Grundbuch Nr. 850 im 1. Rang, lautend zugunsten von Herrn Willy Hasen-Weber.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1713)

2560 Nidau, den 29. Oktober 1986

Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 2. Juli 1963, im Betrage von Fr. 7000.-, Zins 6½%, haftend im 3. Rang auf GB Rechterswil Nr. 127, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Misteli Albert, Rechterswil, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1697)

4500 Solothurn, den 24. Oktober 1986

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten

## Es werden vermisst:

Fr. 15 000.- 6¼% Inhaber-Kassenobligationen Luzerner Landbank AG, Niederlassung Wolhusen, Nrn. 79829/31 = 3 Titel zu je Fr. 5000.-, ohne Coupons, fällig per 15. Juli 1986.

Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1691)

6210 Sursee, den 24. Oktober 1986

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 250 000.-, vom 16. September 1975, Beleg 2836, lastend im 11. Rang auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 578, zugunsten der Firma Stamag AG, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1704)

3601 Thun, den 28. Oktober 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenwegger

## Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief vom 22. November 1958, haftend im 1. Rang auf IR Dürrenäsch Nr. 1265, Parzelle 2/83 des Lindenmann-Gloor Hans, Dürrenäsch.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 4. November 1987, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1699)

5726 Unterkulm, den 28. Oktober 1986

Bezirksgericht Kulm

Es werden folgende Namenaktien der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Wangen vermisst:

Aktien Nrn. 1416 und 3698 zu nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 3 und folgende, lautend auf August Zurkinden-Pfister, Panoramaweg Haldemätteli, 5453 Remetschwil;

Aktien Nrn. 1417 und 548 zu nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 3 und folgende, lautend auf Ursula Zurkinden-Pfister, Panoramaweg, Haldemätteli, 5453 Remetschwil;

Aktie Nr. 816 zu nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 8 und folgende, lautend auf Hans-Ulrich Scheidegger-Höferer, Jurastrasse 13, 4705 Wangen an der Aare;

Aktie Nr. 3342 zu nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 8 und folgende, lautend auf Greti Scheidegger-Höferer, Jurastrasse 13, 4705 Wangen an der Aare;

Die unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1679)

4705 Wangen an der Aare, den 23. Oktober 1986

Der Gerichtspräsident:  
Ernst Wyss

## Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 45027 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Filiale Döttingen-Klingnau, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 12 975.20.

Der unbekanntene Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, d. h. bis zum 1. Mai 1987, dem Bezirksgericht Zurich vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1710)

8437 Zurich, den 23. Oktober 1986

Bezirksgericht

## Es werden vermisst:

1. 2 Obligationen 4½% Kernkraftwerk Leibstadt AG 1979-91, über je Fr. 5000.-, ausgestellt in Leibstadt am 25. Oktober 1979, Verfall am 25. Oktober 1991, Nr. 3702-03, Valoren-Nr. 111 963, mit Jahrescoupons per 25. Oktober 1986 und folgende.

2. 1 Obligation 5½% Kernkraftwerk Leibstadt AG 1980-90, über Fr. 5000.-, ausgestellt in Leibstadt am 25. Februar 1980, Verfall am 25. Februar 1990, Nr. 3797, Valoren-Nr. 111 964, mit Jahrescoupons per 25. Februar 1987 und folgende.

Der unbekanntene Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis zum 8. Mai 1987, dem Bezirksgericht Zurich vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1712)

8437 Zurich, den 23. Oktober 1986

Bezirksgericht

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire d'un capital de fr. 57 000.- du 28 septembre 1934 grevant en 2e rang les art. 627 et 628 du cadastre d'Auvernier, propriété de M. Pierre Cerf, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1714)

2017 Boudry, le 30 octobre 1986

Le président du Tribunal:  
François Buschini

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur des titres suivants de les déposer jusqu'au 10 novembre 1987 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligations hypothécaires au porteur de fr. 1000.-, nos 16, 17, 22, 24, 26, 29, 30 et 34;

Obligations hypothécaires au porteur de fr. 250.-, nos 37, 38, 49, 58, 59, 60, 61, 66, 67, 68, 73, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 113, 118, 119, 132, 133 et 144,

toutes inscrites le 13 novembre 1933 sous no 221 268 au registre foncier de Vevey par «La Société anonyme La Chapelle» à Clarens, et grevant en second rang l'immeuble dont l'Association La Chapelle de Clarens est à ce jour propriétaire. (1698)

1800 Vevey, le 28 octobre 1986

Le président:  
Jean Huber

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 28 ottobre 1986, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio investimento al portatore n. 802460 X, emesso dall'Unione di Banche Svizzere, Locarno, il 4 agosto 1981, dell'importo di fr. 19 463.65, abbia a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 aprile 1987, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1703)

6601 Locarno, il 28 ottobre 1986

Il pretore:  
Avv. E. Borioli

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore:

a. dell'importo di fr. 15 000.-, gravante in 1° grado la part. n. 459 RFD di Gordola, ubicazione Gaggiole, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 4 agosto 1965, dg. 3087, già di proprietà della signora Anna Giuseppina Stössel, 1931, qdm. Clemente Scettrini, già domiciliata a Gordola, morta il 12 dicembre 1978;

b. dell'importo di fr. 5000.-, gravante in 2° grado la part. n. 459 RFD di Gordola, ubicazione Gaggiole, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno dell'11 giugno 1966, dg. 2634, già di proprietà della signora Anna Giuseppina Stössel, 1931, qdm. Clemente Scettrini, già domiciliata a Gordola, morta il 12 dicembre 1978;

a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 20 novembre 1987, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1702)

6601 Locarno, il 29 ottobre 1986

Il pretore:  
Avv. G. FranciniKraftloserklärungen  
Annulations - Annullements

Das Anlagesparheft Nr. 49534-80, lautend auf Margrit Schreiber, Spitalhalde 10, 4310 Rheinfelden, mit einem Guthaben von Fr. 6120.70, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1707)

4310 Rheinfelden, den 29. Oktober 1986 Bezirksgericht Rheinfelden

Der Namensschuldbrief vom 30. Oktober 1939 über Fr. 25 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Möhlin Nr. 866, Plan 20, Parzelle 826, lautend auf Aargauische Hypotheken- und Handelsbank Möhlin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1708)

4310 Rheinfelden, den 29. Oktober 1986 Bezirksgericht Rheinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. Oktober 1986 folgende Wertpapiere (10/85) kraftlos erklärt:

50 Partizipationsscheine der Gebrüder Sulzer AG, Winterthur, Nominalwert je Fr. 100.-, Titel-Nummern: 512761/70, 638236/40, 683571/80, 725796/810, 750001/05, 750171/75, je mit Dividendencoupons Nr. 53 und folgende. (1715)

8400 Winterthur, den 24. Oktober 1986

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Par décision du 29 octobre 1986, le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, constituée le 13 juillet 1954 par Edouard Saugy, inscrite sous no 40 830 au registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant la parcelle no 502 dont il est propriétaire, de la commune de Rougemont. (1709)

1837 Château-d'Oex, le 29 octobre 1986

Le président:  
J.-P. Guignard

Par ordonnance du 16 octobre 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné les annulations des titres hypothécaires suivants grevant l'immeuble no 7115 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis rue de l'Industrie 15, 15c, 15d, 15f, 19, 19b, propriété de Ilford AG, à Fribourg, à savoir:

1. Cédula hypothécaire au porteur de fr. 300 000.-, intérêts 4%, 1er rang, des 27 mars 1936 et 1er septembre 1943;
2. cédula hypothécaire au porteur de fr. 250 000.-, intérêts 5½%, 1er rang, du 18 juillet 1956;
3. obligation hypothécaire au porteur de fr. 300 000.-, intérêts 5½%, 2e rang, du 19 juin 1958;
4. obligation hypothécaire au porteur de fr. 450 000.-, intérêts 5½%, 3e rang, du 7 décembre 1960. (1706)

1700 Fribourg, le 16 octobre 1986

Le greffier:  
P. Brouchoud

Nous, président du Tribunal du district de La Neuveville, vu que notre sommation parue dans les numéros 245, 247 et 250 de la Feuille officielle suisse du commerce des 21, 23 et 27 octobre 1986, ainsi que dans le numéro 81 de la Feuille officielle du Jura bernois du 22 octobre 1986, est restée infructueuse, attendu que M. Alfred Müller s'est engagé, de manière irrévocable, à remettre au président du Tribunal du district de La Neuveville un carnet d'épargne de la Banque cantonale de Berne de fr. 1500.- au nom du président du Tribunal, en garantie pour le cas où la cédula serait présentée après son annulation, et ce dans le délai d'une année à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, vu les art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 LiCCS et 322 Cppb,

prononçons l'annulation de la cédula hypothécaire suivante:

Cédula hypothécaire de fr. 1003.75 au taux de 7%, inscrite le 5 mars 1926, à série I/1214, en faveur de Sunier Alfred, Nods, grevant en 2e rang les immeubles feuillets nos 134, 1278, 3112, 3113 du ban de Nods, propriété de l'hoirie de feu Ami Rollier-Sunier, composée de Mme Huguette Müller-Rollier, Zofingue, Mme Nancy Arm-Rollier, Aigle, Mme Hélène Butan-Rollier, Ittigen, M. Frédy Rollier, Le Landeron, et M. Paul-Henri Rollier, Biene. (1716)

2520 La Neuveville, le 29 octobre 1986

Le président du Tribunal:  
M. AnnoniAndere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Modification du règlement du fonds de placement

Par jugement du lundi 20 octobre 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a modifié les paragraphes 9 et 14 du règlement du fonds de placement CBI-BOND et a dit que leur nouvelle teneur est la suivante:

## «Paragraphe 9

1. Le prix d'émission et de rachat des parts est basé sur la valeur d'inventaire calculée conformément au paragraphe 8 au moment de l'émission et du rachat respectivement.
2. Le prix d'émission des parts est égal à leur valeur d'inventaire augmentée,
  - a. de la commission en faveur de la direction, conformément au paragraphe 14, al. 1,
  - b. du droit de timbre fédéral d'émission.
3. Le prix de rachat des parts est égal à leur valeur d'inventaire, sous déduction de la commission de rachat en faveur de la direction, conformément au paragraphe 14, al. 1.
4. Le prix d'émission et le prix de rachat sont arrondis au franc.

## Paragraphe 14

1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction:

- En couverture des frais occasionnés par l'impression des certificats et des prospectus, ainsi que pour les placements des parts, la direction reçoit une indemnité de 0,5% sur la valeur d'inventaire des nouvelles parts à émettre,
- Pour son travail de direction du Fonds, la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 0,5% calculée sur la valeur d'inventaire globale des actifs à la fin de l'exercice,
- Pour la garde des titres et le service des paiements, la direction reçoit du Fonds une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques selon Convention IV de l'Association Suisse des Banquiers, ainsi que le remboursement des frais éventuels débités par les dépositaires à l'étranger.
- Pour l'achat et la vente de titres pour le compte du Fonds, la direction débite les courtages prévus par la Convention de l'Association des Bourses Suisses.
- Conformément à la Convention IX de l'Association Suisse des Banquiers, la direction reçoit une commission de 0,5% pour le paiement des coupons du Fonds.
- Pour le paiement des parts rachetées ou, en cas de dissolution du Fonds, pour le paiement du produit de liquidation, la direction déduit aux porteurs de parts une commission de 0,5% de la valeur d'inventaire des parts.

2. En outre, la direction peut exiger le remboursement des dépenses suivantes, que lui occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:

- frais d'impression des rapports de gestion et de publication des communications aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du Fonds,
- honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires,
- frais éventuels de mesures extraordinaires.

La présente modification est intervenue à la requête de la Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, ayant son siège à Genève, place Camoletti 8, qui assume la direction du fonds de placement sous la dénomination CBI-BOND, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des art. 1 et 5, de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 2805)

1204 Genève, le 20 octobre 1986

Tribunal de première instance:  
Stéphane Geiger, président

**Modification du règlement du fonds de placement**

Par jugement du lundi 20 octobre 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a modifié les paragraphes 9 et 14 du règlement du fonds de placement CBI-INTERCONTINENTAL du 18 avril 1978 et a dit que ces dispositions auront la teneur suivante:

«Paragraphe 9

1. Le prix d'émission et de rachat des parts est basé sur la valeur d'inventaire calculée conformément au paragraphe 8 au moment de l'émission et du rachat respectivement.
2. Le prix d'émission des parts est égal à leur valeur d'inventaire augmentée,
  - a. de la commission en faveur de la direction, conformément au paragraphe 14, al. 1,
  - b. du droit de timbre fédéral d'émission.
3. Le prix de rachat des parts est égal à leur valeur d'inventaire, sous déduction de la commission de rachat en faveur de la direction, conformément au paragraphe 14, al. 1.
4. Le prix d'émission et le prix de rachat sont arrondis au franc.

Paragraphe 14

1. Les rémunérations suivantes sont allouées à la direction:

- En couverture des frais occasionnés par l'impression des certificats et des prospectus, ainsi que pour les placements des parts, la direction reçoit une indemnité de 0,5% sur la valeur d'inventaire des nouvelles parts à émettre,
  - Pour son travail de direction du Fonds et en couverture des honoraires de ses conseillers en matière de placement, la direction reçoit du Fonds une commission annuelle de 1% calculée sur la valeur d'inventaire globale des placements à la fin de l'exercice, à l'exclusion de tout dépôt bancaire,
  - Pour la garde des titres et le service des paiements, la direction reçoit du Fonds une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques selon Convention IV de l'Association Suisse des Banquiers, ainsi que le remboursement des frais éventuels débités par les dépositaires à l'étranger.
  - Pour l'achat et la vente de titres pour le compte du Fonds, la direction débite les courtages prévus par la Convention de l'Association des Bourses Suisses.
  - Conformément à la Convention IX de l'Association Suisse des Banquiers, la direction reçoit une commission de 0,5% pour le paiement des coupons du Fonds.
  - Pour le paiement des parts rachetées ou, en cas de dissolution du Fonds, pour le paiement du produit de liquidation, la direction déduit aux porteurs de parts une commission de 0,5% de la valeur d'inventaire des parts.
2. En outre, la direction peut exiger le remboursement des dépenses suivantes, que lui occasionne l'exécution du contrat de placement collectif:
    - frais d'impression des rapports de gestion et de publication des communications aux porteurs de parts dans l'organe officiel de publication du Fonds,
    - honoraires de l'organe de révision pour les révisions ordinaires,
    - frais éventuels de mesures extraordinaires.»

La présente modification est intervenue à la requête de la Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, ayant son siège à Genève, place Camoletti 8, qui assume la direction du fonds de placement sous la dénomination CBI-INTERCONTINENTAL, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des art. 1 et ss, de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 2804)

1204 Genève, le 20 octobre 1986

Tribunal de première instance  
Stéphane Geiger, président

Article 14

1. (inchangé)

2. «Pour son travail de gestion, la Direction du Fonds a le droit de prélever une commission annuelle de 0,30% de la valeur d'inventaire du Fonds. Cette commission sera perçue trimestriellement, prorata temporis.»

3. (inchangé)

La présente modification est intervenue à la requête de la Banque Paribas (Suisse) S.A., ayant son siège à Genève, place de Hollande 2, mais élitant domicile en l'étude de Me André de Pfyffer, avocat, rue Bellot 6, à Genève, qui exerce la fonction de direction du fonds de placement et banque dépositaire du fonds de placement OBLIGATION, et ce en application des art. 9 al. 3 et 10 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, et des art. 1 et ss, de la loi genevoise d'application de la loi fédérale sur les fonds de placement. (A 2806)

1204 Genève, le 20 octobre 1986

Tribunal de première instance  
Stéphane Geiger, président

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Lederwaren Hablützel, Falknerstrasse 7, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Geschäftsinhaber Herrn Richard Hablützel-Rimmele, wohnhaft in Basel, eine Sperrfrist bis 31. März 1992 auferlegt, innert der er im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A 2807)

4001 Basel, den 28. Oktober 1986

Polizei- und Militärdepartement  
Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

**Bewilligung Teil-Ausverkauf**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Die Ortspolizeibehörde Konolfingen hat dem Damen-Modehaus «mode cathrine» die Durchführung eines Teilausverkaufs vom 1. November bis 31. Dezember 1986 bewilligt.

Auf ein Verbot für die Eröffnung eines neuen Geschäftes oder Wiederaufnahme der Warengattungen gemäss Art. 16 Ausverkaufsverordnung wird verzichtet, da es sich um eine geographische Geschäftsverlegung handelt. (A 2829)

3510 Konolfingen, den 29. Oktober 1986

Die Ortspolizeibehörde Konolfingen

**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione**

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Imexfur AG, via F. Zorzi, Bellinzona, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente presso il proprio negozio Conbipel, via F. Zorzi, Bellinzona (genere: abbigliamento in pelle). Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 aprile 1992. (A 2815)

6501 Bellinzona, il 28 ottobre 1986

Dipartimento dell'economia pubblica

La Cà Rosa SA, via Nassa 38, Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente presso il negozio «Mary Frank» SA, via Nassa 38, a Lugano (genere: abbigliamento diverso e accessori).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 gennaio 1992. (A 2816)

6501 Bellinzona, il 28 ottobre 1986

Dipartimento dell'economia pubblica

**Modification du règlement du fonds de placement**

Par jugement du lundi 20 octobre 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a modifié les articles 2, 10 et 14 du règlement du fonds de placement OBLIGATION du 14 décembre 1981 et a dit que ces dispositions auront la teneur suivante:

Article 2

La Direction du Fonds est assumée par la Banque Paribas (Suisse) S.A., place de Hollande 2, 1204 Genève.

Article 10

1. «La fortune du fonds est investie en obligations, en obligations convertibles, en obligations avec options en placements privés, en «notes» ou tous autres placements semblables autorisés, en créances comptables à court terme, escomptables auprès de la Banque Nationale Suisse.

Les débiteurs sont des entités publiques ou privées, suisses ou étrangères. Le Fonds peut également acquérir sur le marché monétaire, des titres de débiteurs privés de premier ordre, notamment sous forme d'effets de change. Jusqu'à 25% de la fortune du Fonds, calculée à la valeur vénale au moment du placement peuvent être investis en créances comptables à court terme, escomptables auprès de la Banque Nationale Suisse.»

2. (inchangé)

3. «Les placements doivent être principalement constitués en titres cotés en bourse, ou bénéficiant d'un marché régulier. Les titres non cotés ou qui ne font pas l'objet d'un marché régulier ne doivent pas excéder 10% des avoirs du Fonds, calculés à la valeur vénale au moment du placement.

Les titres cotés exclusivement à une bourse étrangère ou bénéficiant d'un marché régulier à l'étranger ne doivent pas excéder 33% des avoirs du Fonds, calculés à la valeur vénale au moment du placement.»

4. (inchangé)

5. (inchangé)

6. (inchangé)

7. (inchangé)

**Härdli Limmat AG, in Neuenhof AG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Oktober 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1986 bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2794)

4010 Basel, den 27. Oktober 1986

Die Liquidatorin:  
Balfidor Treuhand AG  
4010 Basel

**Impico Holding AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Peter Napp, per Adresse Impico Holding AG in Liq., Rümelsplatz 14, 4001 Basel, anzumelden. (A 2821)

4001 Basel, den 29. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Dr. H. P. Napp

**Ips GmbH in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Hans Peter Napp, per Adresse Ips GmbH in Liq., Rümelsplatz 14, 4001 Basel, anzumelden. (A 2822)

4001 Basel, den 29. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Dr. H. P. Napp

**Garage Neumühle AG in Liquidation, Obererlinsbach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 30. September 1986 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Villiger Treuhand AG, Bleichemattstrasse 33, 4562 Biberist, anzumelden. (A 2813)

4562 Biberist, den 28. Oktober 1986

Die Liquidatorin

**Allianz-Technik AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist am 19. Oktober 1984 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Liquidationsdomizil Sommerhalde 12 (bei Max O. Halter), 4102 Binningen, anzumelden. (A 2765)

4102 Binningen, den 15. Oktober 1986

Der Liquidator

**Colingold Basel AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist am 19. Oktober 1984 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Liquidationsdomizil Sommerhalde 12 (bei Max O. Halter), 4102 Binningen, anzumelden. (A 2766)

4102 Binningen, den 15. Oktober 1986

Der Liquidator

**Obesa AG, Arosa**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Obesa AG, Arosa, vom 23. Oktober 1986, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 295 000.- herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 705.- pro Aktie von nom. Fr. 1000.- auf neu Fr. 295.-. Gleichzeitig werden 400 Aktien à nom. Fr. 295.- durch Barzeichnung ausgegeben, womit das Aktienkapital um Fr. 118 000.- auf neu Fr. 413 000.- nom. erhöht wird und eingeteilt ist in 1400 Aktien à Fr. 295.-.

Den Gläubigern der Obesa AG, Arosa, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Obesa AG, 7050 Arosa, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2786)

7050 Arosa, den 23. Oktober 1986

Obesa AG  
Verwaltungsrat: P. Zinsli

**IFO Inter Fertigung und Handels-Organisation AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1984 in Liquidation gesetzt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Liquidationsdomizil Sommerhalde 12 (bei Max O. Halter), 4102 Binningen, anzumelden. (A 2764')

4102 Binningen, den 15. Oktober 1986

Der Liquidator

**SS Modem GmbH in Liquidation, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2802')

8750 Glarus, den 27. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Dr. Karljörg Landolt**Genossenschaft Roter Leuen, Kloten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. August 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Dr. Elena Bannwart-Maurer, Schaffhauserstrasse 138, 8302 Kloten, schriftlich anzumelden. (A 2818')

8302 Kloten, den 9. Oktober 1986

Die Liquidatorin

**Profatex AG in Liquidation, Buchs SG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Treuhandbüro Mehrmann + Kuhn AG, Schulhausstrasse 5a, 9470 Buchs, anzumelden. (A 2833')

9470 Buchs, den 30. Oktober 1986

Die Liquidatorin:  
Treuhandbüro  
Mehrmann + Kuhn AG**Tenada AG in Liquidation, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2803')

8750 Glarus, den 27. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Dr. Karljörg Landolt**Dagex AG in Liq., Pratteln**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Januar 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 2800')

4133 Pratteln, den 15. Oktober 1986

Dagex AG in Liq.  
Güterstrasse 72, 4133 Pratteln**Temova AG in Liquidation, Buchs SG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Treuhandbüro Mehrmann + Kuhn AG, Schulhausstrasse 5a, 9470 Buchs, anzumelden. (A 2832')

9470 Buchs, den 30. Oktober 1986

Die Liquidatorin:  
Treuhandbüro  
Mehrmann + Kuhn AG**Tallgrass Technologies AG, Glattbrugg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von vierzehn Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 2798')

8152 Glattbrugg, den 31. Oktober 1986

Tallgrass Technologies AG,  
Schaffhauser Strasse 135, 8152 Glattbrugg**Giansa AG. in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Hans Wacker, Treuhandbüro, Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2814')

9000 St. Gallen, den 27. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Hans Wacker**Sorema AG, in Liquidation, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Sorema AG, in Liquidation, mit Liquidationsdomizil c/o Merkur Treuhand AG, Aspermontstrasse 4, 7001 Chur, anzumelden. (A 2795')

7001 Chur, den 28. Oktober 1986

Sorema AG, in Liquidation

**Thermotech AG, Grabs**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Alfred Uetz und Luzia Uetz-Jäger, Birkenweg 1, 9472 Grabs, anzumelden. (A 2770')

9472 Grabs, den 21. Oktober 1986

Die Liquidatoren:  
Alfred Uetz  
Luzia Uetz-Jäger**Calcon AG, Stansstad**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Calcon AG, Stansstad, vom 22. Oktober 1986, hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 250 000.- nominell auf Fr. 150 000.- nominell herabzusetzen, durch Rückzahlung von je Fr. 200.- pro Aktie. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Kontrollstelle, der Visura Treuhand-Gesellschaft, Aemättlistrasse 2, 6370 Stans, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2799')

6362 Stansstad, den 27. Oktober 1986

Der Verwalter

**Stahltrans AG, in Liquidation, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Mai 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Stahltrans AG, in Liquidation, Aspermontstrasse 4, 7001 Chur, anzumelden. (A 2796')

7001 Chur, den 28. Oktober 1986

Stahltrans AG, in Liquidation

**Althrotherm AG, Rothenburg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Reinhard Boesch, Sachwalter, Bankstrasse 9, 6280 Hochdorf, anzumelden. (A 2785')

6280 Hochdorf, den 27. Oktober 1986

Der Liquidator

**Cigeco Conveyor Company Ltd (Cigeco Compagnie des Convoyeurs SA), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 2801')

6300 Zug, den 28. Oktober 1986

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG,  
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich**Société d'Investissements Interdra S.A., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Oktober 1986 die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. iur. Ernst Heer, Glarus, Bankstrasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2784')

8750 Glarus, den 27. Oktober 1986

Der Liquidator

**Seehus AG in Liquidation, Kilchberg ZH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn Marcel Péclard, Bahnhofstrasse 18, 8802 Kilchberg ZH. (A 2825')

8802 Kilchberg ZH, den 28. Oktober 1986

Der Liquidator

**Homarus AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1986 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Homarus AG, in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 2837')

6300 Zug, den 30. Oktober 1986

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

**Vinaca Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1986 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Prof. Dr. Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, Fraumünsterstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A2771<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 23. Oktober 1986

Die Liquidatorin

**Wastex Holding AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1986 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn D. Scholl, Horwath Treuhand & Revisions AG, Lindenstrasse 38, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2839<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 30. Oktober 1986

Der Liquidator:  
D. Scholl**Codes Société Financière SA, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1986 la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1.000.000,- à fr. 200.000,- par le remboursement et l'annulation de 1600 actions de fr. 500,- chacune, au porteur.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les dettes sociales après réduction sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis au siège de la société c/o Fiduciaire Fischer SA, à Genève, route de Frontenex 62. (A 2823<sup>3</sup>)

1207 Genève, le 29 octobre 1986

Le conseil d'administration

**Zeetarex SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1986 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Prof. Dr. Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, Fraumünsterstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A2772<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 23. Oktober 1986

Die Liquidatorin

**Braegen Technologies SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, la société Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30 à Fribourg. (A 2811<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 28 octobre 1986

Le liquidateur

**Cort Trading Association SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance et toute pièce justificative dans un délai de 30 jours dès la publication du présent avis, au domicile de liquidation de la société, rue Charles Bonnet 4, 1206 Genève. (A 2835<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 29 octobre 1986

Le liquidateur:  
Jean-Luc Herbez**Scania Trend GmbH in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Oktober 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Max Bolliger, c/o Transcontag AG, Seefeldstrasse 108, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2783<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 27. Oktober 1986

Der Liquidator:  
Max Bolliger**Transdata S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Les créanciers de Transdata S.A. en liquidation sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Arnold Brun, chez Compagnie de Services Fiduciaires S.A., chemin Thury 3ter, 1206 Genève, d'ici au 30 novembre 1986, sous peine de forclusion. (A2767<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 23 octobre 1986

Le liquidateur:  
Arnold Brun**Partimag SA de Participations Immobilières et Agricoles en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation à Genève, rue Bellot 2, c/o Mes Canonica, Clostret et Valticos. (A 2824<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 29 octobre 1986

Le liquidateur:  
Me Dante Canonica**Intco SA in Liquidation, Freiburg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Laut öffentlicher Urkunde vom 29. September 1986 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Kurt Sieger, Sihlporte 3, Postfach, 8021 Zürich, anzumelden. (A 2819<sup>2</sup>)

8021 Zürich, den 28. Oktober 1986

Der Liquidator

**Bocafer SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 17 octobre 1986, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Hugo Jendt à Genève, rue Adrien Vallin 2. (A2792<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 28 octobre 1986

La liquidatrice

**Société Immobilière du Refuge, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Olivier Gampert, notaire à Genève; rue Général-Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 2834<sup>3</sup>)

1211 Genève 11, le 29 octobre 1986

Les liquidateurs

**Sirdar-Striga AG in Liquidation, Marthalen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2787<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 28. Oktober 1986

Die Liquidatorin

**Wangui SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 17 octobre 1986, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Hugo Jendt à Genève, rue Adrien Vallin 2. (A2793<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 28 octobre 1986

La liquidatrice

**Tricentral SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1986, auprès du liquidateur, Me Jean-Paul Aeschmann, Grand-Rue 25, 1211 Genève 11. (A 2831<sup>3</sup>)

1211 Genève 11, le 29 octobre 1986

Le liquidateur

**Phil-Elite SA, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1986 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, der Altesa Treuhand AG, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, anzumelden. (A 2827<sup>2</sup>)

8006 Zürich, den 29. Oktober 1986

Die Liquidatorin

**S.I. du Roi Vainqueur, Genève**

Avis aux créanciers

**Première publication**

Suivant la décision de son assemblée générale du 23 décembre 1983 la société a transféré son siège à Luxembourg, boulevard Roosevelt 15 (Grand Duché de Luxembourg).

Par la présente, les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 2812<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 28 octobre 1986

L'administrateur:  
Avocat Bernard Junet**Société Immobilière du Chemin de l'Elysée A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 24 octobre 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 novembre 1986.

Les créances doivent être adressées au liquidateur: M. Daniele Della Croce, pour adresse Fiduciaire Inmsand S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 18. (A 2788<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 24 octobre 1986

Société Immobilière du  
Chemin de l'Elysée A., en liquidation  
Le liquidateur: Daniele Della Croce

**S.I. Cuvillard S.A. en liquidation, Vufflens-la-Ville**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1986, la dissolution de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez le liquidateur, M. Edouard Vaney, Belles Roches 4, à Lausanne. (A2773<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 30 octobre 1986

Le liquidateur:  
Edouard Vaney

**Pispi Systèmes informatiques pour professions indépendantes SARL, Lancy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 823 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société, chemin de la Solitude 8, case postale 66, 1213 Petit-Lancy 2. (A 2838<sup>2</sup>)

1213 Petit-Lancy 2, le 29 octobre 1986

La liquidatrice

**Société coopérative immobilière Beau-Site, en liquidation, Saint-Imier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit aux liquidateurs: Mes Pierre et Henri Schluep, notaires, rue Francillon 22, à Saint-Imier, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A2768<sup>1</sup>)

2610 Saint-Imier, le 23 octobre 1986

Les liquidateurs:  
P. Schluep, notaire  
H. Schluep, notaire

**Société coopérative immobilière Les Jonchères, en liquidation, Saint-Imier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit aux liquidateurs: Mes Pierre et Henri Schluep, notaires, rue Francillon 22, à Saint-Imier, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A2769<sup>1</sup>)

2610 Saint-Imier, le 23 octobre 1986

Les liquidateurs:  
P. Schluep, notaire  
H. Schluep, notaire

**Biholma Holding S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Biholma Holding S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 2684<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 15 ottobre 1986

La liquidatrice:  
Arifida S.A., Chiasso

**Artinvest S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al signor Ezio Petralli, c/o Imoteco S.A., via S. Balestra 27, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A2774<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 23 ottobre 1986

Il liquidatore:  
Ezio Petralli

**Igea S.A., in liquidazione, Agno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor lic. rer. oec. Marco Gianoni, c/o Fiduciaria Gianoni SA, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 2820<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 23 ottobre 1986

Il liquidatore:  
Marco Gianoni, lic. rer. oec.

**Irrera Broker SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 16 ottobre 1986 la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Avv. Dott. Renato Guidicelli, via Luigi Canonica 5, 6900 Lugano. (A 2810<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 24 ottobre 1986

I liquidatori:  
Avv. Dott. Renato Guidicelli  
Ettore Bottinelli

**Cassia Trasporti SA, Chiasso**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisioni delle assemblee straordinarie del 26 giugno 1986 è stato approvato il contratto di fusione della Cassia Trasporti SA, con sede in Chiasso, mediante ripresa da parte della Cianciaruso SA, Chiasso, degli attivi e dei passivi secondo l'art. 748 CO.

I creditori eventuali della società assorbita, Cassia Trasporti SA, Chiasso, sono pregati di voler introdurre i loro crediti secondo l'art. 742 CO e nel termine di dieci giorni dalla terza pubblicazione del presente annuncio al seguente indirizzo: studio legale Avv. Heinz Lang, via Lavizzari 5, 6901 Lugano. (A 2782<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 27 ottobre 1986

Avv. Heinz Lang

**Ovis Decas S.A., in liquidazione, Carabbia**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 27 ottobre 1986 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Ovis Decas S.A. in liquidazione».

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Avv. Giovanni Ghezzi, via Cattedrale 4, 6900 Lugano. (A 2789<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 27 ottobre 1986

Il liquidatore:  
Avv. Giovanni Ghezzi

**Mapark SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 dicembre 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice, Finreco S.A., via Fioda 12, 6900 Lugano. (A 2797<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 ottobre 1986

Mapark S.A. in liquidazione  
La liquidatrice: Finreco S.A.

**Società Gestioni e Amministrazioni Sogeam S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti, tenutasi in data 9 ottobre 1986, ha deciso lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, entro un mese dalla terza pubblicazione, alla liquidatrice Valorinvest S.A., Società Fiduciaria, casella postale 2820, 6901 Lugano. (A 2826<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 28 ottobre 1986

La liquidatrice:  
Valorinvest S.A.  
Società Fiduciaria

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura del Distretto di Blenio, in relazione alla comunicazione 6/9 ottobre 1986 del comune di Olivone, diffida,

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Winstone Roy Hewin, cittadino neozelandese, già domiciliato in Olivone, nato il 13 marzo 1900 e morto l'8 agosto 1986 ad Ankara, Turchia, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 2808<sup>3</sup>)

6716 Acquarossa, il 28 ottobre 1986

Il pretore:  
Avv. Giorgio Bassetti

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura del Distretto di Lugano, in relazione all'istanza 17/20 ottobre 1986 dell'Avv. Gian Carlo Pedotti, Lugano, diffida,

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Barloggio Michele Aurelio, 1911, figlio di Vittore e Caterina nata Barloggio, attinente di Lavertezzo, già domiciliato a Rivera, deceduto a Mendrisio il 4 gennaio 1986, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 2781<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 21 ottobre 1986

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Frey-Hefli Fritz, geb. 1929, gewesener Architekt, von Densbüren AG, in Küttigen wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Oktober 1986.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Küttigen.

Frist: bis 1. Dezember 1986.

5000 Aarau, den 27. Oktober 1986

(A2778<sup>1</sup>)  
Bezirksgericht

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Über den Nachlass des am 26. Juli 1986 in Rorschach verstorbenen Janson Jean Paul, Sohn der Ida Luise geb. Janson, geb. 31. Juli 1932 in Meknes (Marokko), ledig, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Wachsbleichstrasse 49, 9400 Rorschach, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis 20. Dezember 1986 dem Zivilstandsamt, 9400 Rorschach, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB).

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und während mindestens einem Monat zur Einsichtnahme der Beteiligten beim Bezirksamt Rorschach aufgelegt (Art. 584 ZGB). (A 2817<sup>2</sup>)

9400 Rorschach, den 23. Oktober 1986

Das Bezirksamt

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Küng Heinrich Johann, 1950, mechanische Werkstätte in Zetzwil, von Aristau, in 5728 Gontenschwil, Schulstrasse 995, wohnhaft gewesen; gestorben am 18. August 1986.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5728 Gontenschwil.

Frist: bis 4. Dezember 1986.

5726 Unterkulm, den 30. Oktober 1986

(A 2830<sup>2</sup>)

Bezirksgericht Kulm

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Gefa Genossenschaft für die Errichtung einer Arztpraxis in Gurmels, in Gurmels

Falls innert 30 Tagen niemand ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der obgenannten Genossenschaft macht, wird diese von Amtes wegen gelöscht. (A 2828)

3280 Murten, den 30. Oktober 1986

Der Handelsregisterführer  
des Seebezirks

**Marken - Marques - Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistrements**

**348592.** Data del deposito: 18 luglio 1986.  
 Impharzam S.A., 6814 Lamone-Cadempino. - Fabbricazione e commercio. -  
 Rinnovo del marchio no. 220400. Sede trasferita. La durata della protezione  
 risultante dal rinnovo comincia il 18 luglio 1986.

Prodotti farmaceutici, veterinari, igienici, prodotti dietetici per fanciulli ed  
 ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per piombare i denti e  
 per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacce ed  
 animali nocivi.  
 (Cl. int. 5)

**TIOFLAVINA**

**348593.** Data del deposito: 18 luglio 1986.  
 Impharzam S.A., 6814 Lamone-Cadempino. - Fabbricazione e commercio. -  
 Rinnovo del marchio no. 220401. Sede trasferita. La durata della protezione  
 risultante dal rinnovo comincia il 18 luglio 1986.

Chemioterapico nitrofurantico per la terapia delle infezioni delle vie urinarie.  
 (Cl. int. 5)

**URFADYNE**

**348594.** Data del deposito: 18 luglio 1986.  
 Impharzam S.A., 6814 Lamone-Cadempino. - Fabbricazione e commercio. -  
 Rinnovo del marchio no. 220509. Sede trasferita. La durata della protezione  
 risultante dal rinnovo comincia il 13 luglio 1986.

Prodotti farmaceutici, veterinari, igienici, prodotti dietetici per fanciulli ed  
 ammalati, impiastri, materiale di medicazione, materie per piombare i denti e  
 per impronte dentarie, disinfettanti, preparati per distruggere erbacce ed  
 animali nocivi.  
 (Cl. int. 5)

**IMPRESIAL**

**348595.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1986.  
 Pharma-Medica Farmaceutisk-Teknisk Laboratorium A/S, Vesterlund-  
 vej 15-19, Herlev (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate  
 für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke,  
 Babykost; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen  
 für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von  
 schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 (Int. Kl. 5)

**348596.** Hinterlegungsdatum: 11. September 1986.  
 Biochimica AG, Schappstrasse 12, 8006 Zürich. - Handel.

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege,  
 Haarwässer; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial.  
 (Int. Kl. 3, 5)

**JHP RÖDLER**

**348597.** Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1986.  
 Biochimica AG, Schappstrasse 12, 8006 Zürich. - Handel.

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege,  
 Haarwässer; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial.  
 (Int. Kl. 3, 5)

**RÖBIO**

**348598.** Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1986.  
 Biochimica AG, Schappstrasse 12, 8006 Zürich. - Handel.

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege,  
 Haarwässer; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie  
 Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial.  
 (Int. Kl. 3, 5)

**RÖBO**

**348599.** Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1986.  
 Mars G. B. Limited, 708 Banbury Avenue, Trading Estate, Slough (Berk-  
 shire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit  
 abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 321589. Sitz verlegt. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1986 an.

Apparate und Instrumente für die Navigation sowie deren Bestandteile;  
 Druckschriften; Papierbänder und -karten zur Aufnahme von elektroni-  
 schen Daten und Computerprogrammen.  
 (Int. Kl. 9, 16)

**VIGIL**

**348600.** Date de dépôt: 29 juillet 1986.  
 Vuille S.A., 49, route du Jura, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Matières plastiques en feuille et pour l'emballage alimentaire sous forme de  
 thermoformage pour biscuits, têtes de négres, chocolats et autres.  
 (Cl. int. 16, 17)

**CONDYLINE****OECOPLAST - VF**

**348601.** Hinterlegungsdatum: 4. August 1986.  
 Camille Bauer AG, Bahnhofweg 17, 5610 Wohlen AG. - Fabrikation und  
 Handel.

Messumformer für Druck.  
 (Int. Kl. 9)

**BARAX**

**348602.** Date de dépôt: 5 août 1986.  
 Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre,  
 Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Résines artificielles et synthétiques; matières plastiques sous forme de  
 poudres, liquides ou pâtes; substances adhésives destinées à l'industrie;  
 matières plastiques sous forme de feuilles, blocs, tubes et sections  
 façonnées, toutes destinées à la manufacture; caoutchouc synthétique.  
 (Cl. int. 1, 17)

**CARILON**

**348603.** Date de dépôt: 5 août 1986.  
 Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre,  
 Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Insecticides, colliers, bandes et rubans insecticides, produits pour la destruc-  
 tion des animaux nuisibles.  
 (Cl. int. 5, 18)

**EQUIBAND**

**348604.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1986.  
 Advanced Polymer Systems, Inc., 3696-C Haven Avenue, Redwood City  
 (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Makroporöse Polymerkugeln.  
 (Int. Kl. 17)

**CHRONOSPONGE**

**348605.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1986.  
 Advanced Polymer Systems, Inc., 3696-C Haven Avenue, Redwood City  
 (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Makroporöse Polymerkugeln.  
 (Int. Kl. 17)

**MICROSPONGE**

**348606.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1986.  
 Advanced Polymer Systems, Inc., 3696-C Haven Avenue, Redwood City  
 (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Makroporöse Polymerkugeln.  
 (Int. Kl. 17)

**POROSPONGE**

**348607.** Hinterlegungsdatum: 6. August 1986.  
 Horst Gutkunst, via Principale 3, 7649 Castasegna. - Fabrikation und  
 Handel.

Aus Molke hergestelltes alkoholfreies Getränk.  
 (Int. Kl. 32)

**MOLKOFIT**

**348608.** Date de dépôt: 7 août 1986.  
 Alcon Pharmaceuticals Ltd, Sinssestrasse 47, 6330 Cham. - Commerce.

Préparations pharmaceutiques pour l'ophtalmologie.  
 (Cl. int. 5)

**FLAREX**

**348609.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
 Aseol AG, Efingerstrasse 17, 3008 Bern. - Fabrikation und Handel. -  
 Erneuerung der Marke Nr. 220759. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der  
 Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Schälungs- und Trennmittel.  
 (Int. Kl. 1, 4)

**ASEOL EPAL**

**348610.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
 Aseol AG, Efingerstrasse 17, 3008 Bern. - Fabrikation und Handel. -  
 Erneuerung der Marke Nr. 220760. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der  
 Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Schmier- und Rostschutzmittel.  
 (Int. Kl. 2, 4)

**ASEOL LUCA**

**348611.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
Yong Akitengesellschaft, Hornstrasse 3, München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Stein- und Kunststeinblöcke insbesondere aus Gasbeton, Bauplatten aus Gasbeton, Verbundplatten und plattenförmige Verbundbauteile aus mineralischen und organischen Werkstoffen insbesondere mehrschichtige Verbundbauplatten und plattenförmige Verbundbauteile.  
(Int. Kl. 19)

## YTONG-PLANBLOCK

**348612.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
Yong Akitengesellschaft, Hornstrasse 3, München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Stein- und Kunststeinblöcke insbesondere aus Gasbeton, Bauplatten aus Gasbeton, Verbundplatten und plattenförmige Verbundbauteile aus mineralischen und organischen Werkstoffen insbesondere mehrschichtige Verbundbauplatten und plattenförmige Verbundbauteile.  
(Int. Kl. 19)

## YTONG-RENOVAPLATTEN

**348613.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
Yong Akitengesellschaft, Hornstrasse 3, München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Stein- und Kunststeinblöcke insbesondere aus Gasbeton, Bauplatten aus Gasbeton, Verbundplatten und plattenförmige Verbundbauteile aus mineralischen und organischen Werkstoffen insbesondere mehrschichtige Verbundbauplatten und plattenförmige Verbundbauteile.  
(Int. Kl. 19)

## YTONG-RONDOSTEIN

**348614.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221132. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Schädlingsbekämpfungsmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Motten-schutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatzmittel, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

**348615.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221138. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Chemische Produkte für die Papierindustrie.  
(Int. Kl. 1)

## PERGAFIX

**348616.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221283. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Tier- und Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
(Int. Kl. 5)

## EKTOMID

**348617.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221284. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Tier- und Pflanzenschutzmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
(Int. Kl. 5)

## EKTOMIN

**348618.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222119. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Farbstoffe.  
(Int. Kl. 2)

## IRGA-PAD

**348619.** Hinterlegungsdatum: 7. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222380. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1986 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## SER-AP-ES

**348620.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1986.  
Nycomed AS, Nycoveien 2, Oslo 4 (Norwegen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218939. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1986 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verflüchtung von Unkraut und Ungeziefer.  
(Int. Kl. 5)

## ISOPAQUE

**348621.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1986.  
T. J. Smith & Nephew Limited, 101, Hesse Road, Hull (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nicht haftende Wundverbände.  
(Int. Kl. 5)

## TRANSITE

**348622.** Date de dépôt: 11 août 1986.  
Spring & Co. Limited, 22, Oldbury Place, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et brosses; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour la maison et le ménage.  
(Cl. int. 21)

## LOGIC

**348623.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1986.  
Siegfried AG, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Verflüchtung von Unkraut, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## BREX

**348624.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1986.  
Villiger Söhne AG, 5735 Pfeffikon LU. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 217881. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1986 an.

Tabakfabrikate.  
(Int. Kl. 34)

## OLD SMUGGLER

**348625.** Hinterlegungsdatum: 13. August 1986.  
Heuga Rohsag AG, Tribschenstrasse 9, 6005 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Teppiche, Matten, Fussmatten (Bodenbeläge), Teppichplatten und Bodenbelagsmaterialien aller Art.  
(Int. Kl. 27)

## FLUFFY DUCKS

**348626.** Date de dépôt: 13 août 1986.  
Aktien-gesellschaft Chocolat Tobler, Riedbachstrasse 150/151, 3027 Berne. - Fabrikation et commerce.

Chocolat, produits de chocolat, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries à l'exclusion de bonbons.  
(Cl. int. 30)

## HOLIDAY

**348627.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Pentapharm AG (Pentapharm S.A.) (Pentapharm Ltd.), Engeli-gasse 109, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Biologischer Wirkstoff für die Weiterverarbeitung in kosmetischen Präparaten; kosmetische Präparate.  
(Int. Kl. 1, 3)

## EPISOME

**348628.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1986.  
Autophon AG, Ziegelmatzstrasse 1-15, 4500 Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Apparate und Geräte zum drahtlosen Telefonieren, einschliesslich deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 9)

## PORTACOM

**348629.** Hinterlegungsdatum: 25. August 1986.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kunstharze.  
(Int. Kl. 1, 17)

## CRASTON

**348630.** Hinterlegungsdatum: 25. August 1986.  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),**  
 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.  
 Mittel zur Vergiftung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.  
 (Int. Kl. 5)

**ARCHER**

**348631.** Hinterlegungsdatum: 18. April 1984.  
**Fichtel & Sachs Aktiengesellschaft, Schwäbisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland)** - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 204064. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1984 an.

Fahrradteile, Motorwagen, Kugellager, desgleichen für Fahrzeuge, landwirtschaftliche Maschinen und maschinelle Zwecke im allgemeinen, Freilaufdrücker, Freilaufnaben und deren Teile, desgleichen mit Bremseinrichtungen und deren Teile, Naben mit veränderlichen Übersetzungen und deren Teile.  
 (Int. Kl. 7, 12)

**F&S.**

(Durchgesetzte Marke)

**348632.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1986.  
**American Medical International, Inc., 414 North Camden Drive, Beverly Hills (Kalifornien, USA)** - Fabrikation und Handel.

Toiletten- und Kosmetikmittel zur Pflege der Haut und der Haare, Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel, Abdruckmassen; Verbandkästen; Chirurgische und medizinische Instrumente und Apparate, einschließlich Spezialmobiliar und Utensilien für die Gesundheitspflege, Bekleidung für chirurgische und medizinische Zwecke, Spitaluniformen und -bekleidung.  
 (Int. Kl. 3, 5, 10, 25)

**AMI**

Die Marke wird schwarz, blau und weiss ausgeführt.

**348633.** Hinterlegungsdatum: 13. September 1985.  
**Seiko Epson Kabushiki Kaisha (Seiko Epson Corporation), 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokio (Japan)** - Fabrikation und Handel.  
 Wissenschaftliche, Schiffsfahr-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterwasserapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetanzweigungsgeräte, Schalldruckplaten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; elektronische Bauteile.  
 (Int. Kl. 9)

**SWON**

**348634.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1985.  
**Eskofof A/S, Industriparken 35-37, Ballerup (Dänemark)** - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und fotografische Zwecke; einschließlich Entwickler- und Fixierflüssigkeiten, fotografische Filme, lichtempfindliche fotografische Materialien und elektro-fotografische Materialien, Offsetdruckplatten; chemische Erzeugnisse für landwirtschaftlichen und forstwirtschaftlichen Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; fotografische Apparate und Instrumente, einschließlich Apparate und Instrumente zur Aufnahme und Reproduktion von Fotografien, elektrische Apparate für die Foto- und Reproduktionstechnik, Entwicklerapparate und -geräte, einschließlich Entwicklungsapparate und -geräte für Offsetdruckplatten, Setzapparate und -instrumente, digitale Schreibapparate und -instrumente, Lichtpaus- und Fotokopiergeräte, Datenverarbeitungsgeräte, sowie Teile von den vorgenannten Waren; wissenschaftliche, Schiffsfahr-, Vermessungs-, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetanzweigungsgeräte, Schalldruckplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetrieblige Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Trocken- und Lüftungsapparate und -geräte, einschließlich Lichtzubehör für fotografische Zwecke (ausgenommen Kolbenblitze), Heiz-, Trocken- und Ventilationsapparate für fotografische Zwecke; Dampfheizungen, Koch-, Kühl- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Papier, Pappe (Karton), Buchbindenartikel, Fotografieren, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Kunstlederartikel; Pinsel; Schreibmaschinen oder Kopiermaschinen, Textverarbeitungsgeräte und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel, Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 (Int. Kl. 1, 9, 11, 16)

**ESKOFOT**

**348635.** Date de dépôt: 15 juillet 1986.  
**Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg** - Fabrication et commerce.  
 Boisson alcoolique fabriquée avec du vin et aux arômes de fruits.  
 (Cl. int. 33)

**Golden GRAPES**

**348636.** Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1986.  
**Electronics Corporation of America, 265 Winter Street, Waltham (Massachusetts, USA)** - Fabrikation und Handel.

Verbrennungs-, Überwachungs- und -Steuergeräte, Programm-, Vergleicher-, Anzeigegeräte, Übertragungs-, Unterhaltsmodule sowie Ausstattungsgegenstände in Form von elektrischen Verbindern und Montagegehäusen für Flammensicherheits-Überwachungs- und -Steuergeräte.  
 (Int. Kl. 9, 11)

**fireye**  
**FLAME-MONITOR**

**348637.** Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1986.  
**Kabushiki Kaisha Hattori Seiko (Hattori Seiko Co., Ltd.), 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan)** - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 (Int. Kl. 14)

**S**

**348638.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1986.  
**Mitac Inc., 9th Fl., No. 585, Ming Sheng E. Rd., Taipei (Taiwan)** - Fabrikation und Handel.

Computer, Kathodenstrahlröhre, Drucker, Magnetplattenspeicher, Tastaturen.  
 (Int. Kl. 9)

**mitac**

**348639.** Date de dépôt: 19 février 1986.  
**Montenegro S.p.A., Via Enrico Fermi, 3-4, Zola Predosa (Bologna, Italie)** - Fabrication et commerce.

Bitters.  
 (Cl. int. 33)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions de la bouteille représentée.

**348640.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1986.  
**Rodan Sports Limited, 6 Willow Road, Poyle Industrial Estate, Colbrook, Slough (Grosbritannien)** - Fabrikation und Handel.

Sportbekleidungsstücke, Sportartikel, einschließlich Apparate, Geräte und Vorrichtungen für Sportzwecke sowie dazugehörige Taschen, Etuis und Hülsen.  
 (Int. Kl. 25, 28)

**R**

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Quartalsbilanz per 30. September 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		13 318 914.80	Bankenkreditoren auf Sicht	36 387 543.62
Bankendebitoren auf Sicht		17 992 970.34	Bankenkreditoren auf Zeit	293 244 032.50
Bankendebitoren auf Zeit		184 728 282.45	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	169 965 182.50
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	151 244 492.45		Kreditoren auf Sicht	24 148 884.36
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 778 129.40	Kreditoren auf Zeit	14 478 700.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 478 700.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		20 904 345.48	Depositen- und Einlagehefte	3 031 465.01
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 617 563.95	Obligationenanleihen	25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Sonstige Passiven	16 599 063.16
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung		32 748 160.15	Kapital	40 000 000.—
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung		70 697 336.18	Gesetzliche Reserve	300 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Freie Reserve	1 700 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		13 190 000.—	Gewinnvortrag	22 860.61
Wertschriften		73 357 131.39		
Sonstige Aktiven		7 579 715.12		
Bilanzsumme		454 912 549.26	Bilanzsumme	454 912 549.26
			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
				Fr.
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	53 207 691.88
			Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	20 438.50
			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	17 337.70

## Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		23 147 535.58	Bankenkreditoren auf Sicht	9 529 678.20
Bankendebitoren auf Sicht		28 886 467.34	Bankenkreditoren auf Zeit	407 214 260.05
Bankendebitoren auf Zeit		494 640 260.81	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	262 277 781.46
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	385 752 924.56		Kreditoren auf Sicht	51 009 095.35
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 481 857.97	Kreditoren auf Zeit	280 893 594.75
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 760 967.82	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	229 933 062.06
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 791 319.01	Depositen- und Einlagehefte	733 930.35
- davon mit hypothekarischer Deckung	5 068 298.30		Akzepte und Eigenwechsel	4 915 500.—
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung		88 840 806.46	Sonstige Passiven	53 263 277.36
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung		161 185 310.38	Kapital	65 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	29 722 461.20		Gesetzliche Reserven	8 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		10 819 045.30	Anderer Reserven	29 000 000.—
Wertschriften		42 940 279.84	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	187 519.54
Dauernde Beteiligungen		142 208.20		
Sonstige Aktiven		10 110 796.89		
Bilanzsumme		909 746 855.60	Bilanzsumme	909 746 855.60

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Union de Banques Suisses, Zürich

Zwischenbilanz vom 30. September 1986 - Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung - sans compte de pertes et profits)

Aktiven - Actif		Passiven - Passif		
	in 1000 Fr. en milliers de fr.	in 1000 Fr. en milliers de fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben - Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 546 667	Bankenkreditoren - Engagements en banque:	
Bankendebitoren - Avoirs en banque:			Bankenkreditoren auf Sicht - Engagements en banque à vue	8 504 040
Bankendebitoren auf Sicht - Avoirs en banque à vue		4 733 676	Bankenkreditoren auf Zeit - Engagements en banque à terme	34 769 994
Bankendebitoren auf Zeit - Avoirs en banque à terme		42 365 616	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 114 182
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 170 583		Total Bankenkreditoren - Total des engagements en banque	43 274 034
Total Bankendebitoren - Total des avoirs en banque	47 099 292		Kundengelder - Fonds de la clientèle:	
Wechsel und Geldmarktpapiere - Effets de change et papiers monétaires		9 179 838	Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue	15 651 882
- davon Reskriptionen und Schatzscheine - dont rescriptions et bons du trésor	461 722		Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme	34 822 259
Ausleihungen - Prêts:			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 921 322
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung - Comptes courants débiteurs en blanc		6 184 909	Spareinlagen - Dépôts d'épargne	12 025 408
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung - Comptes courants débiteurs gagés		7 342 510	Depositenhefte und -konten - Carnets et comptes de dépôts	6 013 321
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par hypothèque	3 466 113		Kassenobligationen - Obligations de caisse	9 546 978
Feste Vorsüsse und Darlehen ohne Deckung - Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 861 395	Obligationen-Anleihen - Emprunts obligataires	3 311 529
Feste Vorsüsse und Darlehen mit Deckung - Avances et prêts à terme fixe gagés		10 382 934	- davon nachrangige Anleihen - dont emprunts de rang postérieur	1 441 529
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par hypothèque	5 263 190		Pfandbriefdarlehen - Emprunts par lettres de gage	48 550
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften - Crédits en comptes courants et prêts à des corporations de droit public		3 941 325	Total Kundengelder - Total des fonds de la clientèle	81 419 937
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires		26 164 610	Akzepte und Eigenwechsel - Acceptations et billets à ordre	648 982
Total Ausleihungen - Total des prêts	64 877 683		Sonstige Passiven - Autres passifs	12 674 670
Wertschriften - Titres		6 694 455	Eigene Mittel - Fonds propres:	
Dauernde Beteiligungen - Participations permanentes		1 111 912	Aktienkapital - Capital-actions	1 900 000
Bankgebäude - Immeubles à l'usage de la banque		1 657 600	Partizipationsscheinkapital - Capital-bons de participation	157 791
Anderer Liegenschaften - Autres immeubles		223 000	Gesetzliche Reserve - Réserve légale	4 354 321
Sonstige Aktiven - Autres actifs		10 945 489	Spezielle Reserve - Réserve spéciale	1 895 213
Bilanzsumme - Total du bilan		146 335 936	Gewinnvortrag - Bénéfice reporté	10 988
			Total Eigene Mittel - Total des fonds propres	8 318 313
			Bilanzsumme - Total du bilan	146 335 936
				in 1000 Fr. en milliers de fr.
			Kauttionen - Cautionnements	11 915 750
			Akkreditive - Accréditifs	2 417 008

## Banque Kleinwort Benson SA

Bilan au 30 septembre 1986  
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	12 608 563.83
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	110 031 160.—
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	74 939 950.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 376 925.—	Créanciers à vue	44 502 439.24
Comptes courants débiteurs en blanc		Créanciers à terme	15 006 062.68
Comptes courants débiteurs gagés		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 837 665.16
— dont garantis par hypothèque	—	Livrets de dépôts	1 884 836.08
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres passifs	35 925 598.56
Avances et prêts à terme fixe gagés		Capital	20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	—	Réserve légale	2 880 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Autres réserves	21 425 000.—
Titres		Bénéfice reporté	772 408.88
Participations permanentes			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	265 036 069.27		265 036 069.27

## Banque Pasche S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 26 septembre 1986  
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	30 266 973.05
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	95 065 946.75
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	71 766 296.75
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 345 126.92	Créanciers à vue	71 057 475.09
Effets de changes et papiers monétaires		Créanciers à terme	3 930 674.64
— dont réscriptions et bons du trésor	—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs en blanc		Obligations de caisse et bons de caisse	2 921 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	14 728 932.70
— dont garantis par hypothèque	8 210 467.16	Capital	8 750 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserve légale	2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve générale	8 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	1 502 600.—	Solde reporté de l'exercice précédent	50 488 80
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Titres			
Participations permanentes			
Immeuble à l'usage de la banque			
Autre immeuble			
Autres actifs			
	236 771 491.03		236 771 491.03
		Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	10 407 579.35

## Trade Development Bank, Genève

Bilan au 30 septembre 1986  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	162 556 974.—
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	273 528 329.—
Avoirs en banque à terme		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	226 270 849.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 401 980 138.—	Créanciers à vue	756 869 164.—
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	4 544 345 150.—
— dont réscriptions et bons du trésor	2 602 583.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 008 242 178.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Livret de dépôt	25 139 790.—
Comptes courants débiteurs gagés		Obligations de caisse	297 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 888 000.—	Autres passifs	371 312 240.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Capital-actions	175 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve légale	25 000 000.—
— dont garantis par hypothèques	—	Réserve spéciale	386 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Solde reporté de l'exercice précédent	225 215.—
Titres			
— dont certificats de dépôts bancaires	161 180 025.—		
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	6 720 273 862.—		6 720 273 862.—
Crédits documentaires et garanties	336 631 238.—	Crédits documentaires et garanties	336 631 238.—

## Overland Trust Banca, Lugano

Bilancio intermedio al 30 settembre 1986  
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, conto giro, conto chèques postali		Debiti in banche a vista	10 703 935.01
Averi in banche a vista		Debiti in banche a termine	81 185 100.—
Averi in banche a termine		— di cui con scadenza fino a 90 giorni	62 910 100.—
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	9 352 072.72	Conti creditori a vista	85 555 090.84
Effetti cambiari		Conti creditori a termine	18 992 274.78
— di cui rescrizioni e buoni del tesoro	—	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	18 224 287.31
Debitori senza copertura		Libretti di deposito	20 090 376.36
Debitori con copertura		Obbligazioni di cassa	14 714 000.—
— di cui ipotecaria	14 226 768.58	Altri passivi	16 913 370.02
Anticipazioni senza copertura		Capitale azioni	10 000 000.—
Anticipazioni con copertura		Capitale buoni di partecipazione	1 000 000.—
— di cui ipotecaria	3 360 593.40	Riserve legali	4 350 000.—
Enti di diritto pubblico		Altre riserve	20 250 000.—
Titoli		Ripporto utile esercizio precedente	906 649.31
Partecipazioni permanenti			
Stabili per uso banca			
Altri attivi			
— di cui metalli preziosi	6 949 443.71		
Totale attivo	284 660 796.32	Totale passivo	284 660 796.32
		Ammontare delle garanzie	22 624 669.75

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 31. Oktober 1986

<b>Aktiven</b>
Gold
Devisen
Sonderziehungsrechte
Inlandportefeuille
- diskontierte Forderungen
- Schatzanweisungen des Bundes*)
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Total
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

<b>Passiven</b>
Grundkapital und Reservefonds
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindestreserven von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- eigene Schuldverschreibungen
Sonstige Passiven
Total

**Offizielle Sätze**

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuß
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

**Detailhandelsumsätze****Fortsetzung des starken Umsatzanstiegs im 3. Quartal 1986**

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit verzeichneten im 3. Quartal 1986 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Zunahme um 3,7%, verglichen mit einer Erhöhung um 4,9% im 2. Quartal und einer solchen um ebenfalls 3,7% im 1. Quartal 1986. Insgesamt lagen die Umsätze in den ersten 9 Monaten des laufenden Jahres um 4,1% über dem Niveau der entsprechenden Vorjahresperiode.

Vor allem dauerhafte Konsumgüter wie Automobile, Metall- und Eisenwaren, Küchen- und Haushaltgegenstände sowie Möbel verzeichneten in den letzten 3 Monaten - wie schon im 1. Halbjahr 1986 - eine überdurchschnittliche Umsatzentwicklung. Dazu kamen starke Umsatzsteigerungen bei der Damen- und Herrenkonfektion. Die nominellen Umsätze für Brenn- und Treibstoffe reduzierten sich zwar im 3. Quartal 1986 um 33%. Dank markanter Preisreduktion stieg jedoch der mengenmässige Absatz gleichwohl um 5% an.

Die anhand des Landesindex der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im letzten Quartal, dank insgesamt rückläufigen Warenpreisen und lebhafter Nachfrage seitens der Konsumenten, um 4,8% über dem Niveau vor Jahresfrist.

**Ergebnisse für den September 1986**

Im September 1986 verzeichneten die wertmässigen Umsätze innert Jahresfrist eine Zunahme um 7,5%. Der Berichtsmonat wies rund einen Verkaufstag mehr auf als der September 1985, womit sich pro Verkaufstag ein Umsatzanstieg um 3,3% ergab. Im August 1986 zogen die Umsätze verkaufstagsbereinigt um 4,3% an, im Juli um 2,7%.

Nach Warengruppen betrug die Umsatzzunahme im September innert Jahresfrist bei Nahrungs- und Genussmitteln 4,7%, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 13,3%. Im Total der übrigen Branchen zogen die Umsätze um 7,5% an, wobei namentlich markante Steigerungen beim Absatz von Automobilen ins Gewicht fielen. Hohe Umsatzzunahmen wurden ferner für Herren- und Damenkonfektion, Schuhwaren, Weisswaren und Wäsche, Wirk- und Strickwaren, Küchen- und Haushaltgegenstände, Metall- und Eisenwaren sowie für Milch und Milchprodukte gemeldet. Die Brenn- und Treibstoffbranche verzeichnete umsatzmässig wegen der rund 35% gesunkenen Preise eine Einbuße um rund 33%; mengenmässig erhöhten sich jedoch die Auslieferungen um 3%.

Die realen, um die Preisentwicklung bereinigten Umsätze erhöhten sich im September 1986, begünstigt durch rückläufige Warenpreise, um 8,7%. Nach Warengruppen stiegen die realen Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel um 2,6%, für Bekleidungsartikel und Textilwaren um 10,5% und für das Total der übrigen Branchen um 17,0%. Pro Verkaufstag resultierte eine reale Umsatzzunahme um 4,5%, verglichen mit 5,4% im August und 4,0% im Juli 1986.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

<b>Actif</b>
Encaisse-or
Devises
Droits de tirage spéciaux
Portefeuille suisse
- valeurs escomptées
- bons du Trésor de la Confédération*)
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Korrespondants en Suisse
Autres postes de l'actif
Total
*) y compris créances comptables à court terme

<b>Passif</b>
Capital social et fonds de réserve
Billets en circulation
Engagements à vue
- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse
- autres engagements à vue
Réserves minimales des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- bons émis par la banque
Autres postes du passif
Total

**Taux officiels**

Taux officiel d'escompte
Taux officiel pour avance
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
b) pour autres stocks obligatoires

## Banque nationale suisse - Situation au 31 octobre 1986

	Fr.	Fr.
	11 903 906 919.85	—
	33 127 382 154.64	- 2 599 165 450.83
	6 635.25	—
	2 474 970 604.—	+ 2 383 907 774.95
	2 993 053 000.—	+ 2 985 953 000.—
	67 729 500.—	+ 728 000.—
	1 952 086 301.—	+ 10 803 300.—
	384 565 493.26	+ 337 885 837.50
	447 561 449.32	+ 13 032 511.34
	<u>53 351 262 057.32</u>	

	Fr.	Fr.
	101 000 000.—	—
	24 194 825 055.—	+ 883 292 880.—
	10 410 937 911.90	+ 2 070 828 224.70
	1 225 696 425.46	+ 147 133 056.43
	—	—
	—	—
	—	—
	17 418 802 664.96	+ 31 890 811.83
	<u>53 351 262 057.32</u>	

	%	seit/depuis le
	4	18. 3. 1983
	5½	18. 3. 1983
	3½	24. 3. 1986
	3¼	24. 3. 1986

**Le chiffre d'affaires du commerce de détail****La forte progression des affaires s'est poursuivie au 3e trimestre 1986**

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le total des chiffres d'affaires nominaux réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a, d'une année à l'autre, progressé de 3,7% au 3e trimestre 1986, contre 4,9% au 2e trimestre et 3,7% au 1er trimestre. Durant les neuf premiers mois de cette année, le montant total des ventes a dépassé de 4,1% le niveau de la période correspondante de l'année précédente.

Les chiffres d'affaires réalisés pendant le 3e trimestre 1986 se sont, tout comme au cours du premier semestre 1986, développés dans une proportion supérieure à la moyenne notamment pour les biens de consommation durables tels que les automobiles, la quincaillerie, les ustensiles de cuisine et de ménage ainsi que les meubles. A cela est venue s'ajouter une forte progression des ventes en ce qui concerne la confection pour dames et hommes. Pour les combustibles et carburants, les chiffres d'affaires se sont certes réduits de 33% en termes nominaux, mais ils ont connu une progression quantitative atteignant tout de même 5%, en raison de baisses prononcées des prix.

Les chiffres d'affaires calculés en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation ont, sous l'influence favorable de prix régressifs et de la demande soutenue de la part des consommateurs, dépassé de 4,8% le niveau du 3e trimestre 1985.

**Résultats du mois de septembre 1986**

En septembre 1986, les chiffres d'affaires nominaux ont augmenté de 7,5% par rapport au même mois de l'année précédente. Le mois considéré comptait environ un jour de vente de plus que le mois de septembre 1985, d'où une augmentation de 3,3% par jour de vente effectif. Les chiffres d'affaires calculés par jour de vente ont progressé de 4,3% en août et de 2,7% en juillet 1986.

En examinant les résultats par groupe de marchandises, on constate, d'une année à l'autre, une augmentation de 4,7% pour le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs et de 13,3% pour celui de l'habillement et des textiles. Pour l'ensemble des autres branches, les ventes ont progressé de 7,5%, l'expansion ayant été marquée notamment pour la vente d'automobiles. Les chiffres d'affaires ont en outre progressé en ce qui concerne la confection pour hommes et dames, les chaussures, les articles de blanc et la lingerie, la bonneterie et les tricots, les ustensiles de cuisine et de ménage, la quincaillerie, ainsi que le lait et les produits laitiers. Dans le groupe des combustibles et carburants, les chiffres d'affaires ont fortement régressé, soit de quelque 33%, en raison de la baisse des prix d'environ 35%; les quantités livrées ont toutefois augmenté de 3%.

Les chiffres d'affaires calculés en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation ont, sous l'influence favorable de prix régressifs, dépassé de 8,7% le niveau de septembre 1985. Par groupe de marchandises, les chiffres d'affaires exprimés en termes réels ont progressé de 2,6% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, de 10,5% pour l'habillement et les textiles et de 17,0% pour l'ensemble des autres branches. Les chiffres d'affaires calculés par jour de vente ont augmenté de 4,5% en termes réels; cette progression a été de 5,4% en août et de 4,0% en juillet 1986.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 4 Zürich

Elgg

Objekt: Aussendepot-Neubauten

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn
43	Strassen und Plätze	
434	Oberbau:	
	- Wandkiesca.	5 000 m <sup>3</sup> ab Frühjahr 1987
	- Beläge	28 000 m <sup>2</sup>
	- Leitplanken	150 m <sup>1</sup>
48	Erschliessung durch Werkleitungen	
481	Kanalisation:	
	- NW150-450 mm,	700 m <sup>1</sup> ab Frühjahr 1987
	- Entwässerungsrinnen	450 m <sup>1</sup>
	- 12 Sickerschächte NW 1250 mm	

Versand der Unterlagen ab Januar 1987.

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis Ende Dezember 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden gestaffelt, je nach Baufortschritt, vom beauftragten Ingenieur ausgehändigt oder zugesandt.

Es kommen nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 482)

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985**

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

**Stadt Göteborg (Schweden)****8¼% Anleihe 1981-91 von sFr. 65 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 612 179)

Für die Amortisationstranche per 15. Oktober 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 15. Oktober 1986 unverändert sFr. 65 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**Stadt Montreal/Kanada****8¼% Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 667 920)

Für die Amortisationstranche per 15. Oktober 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 15. Oktober 1986 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**Genossenschaftliche Zentralbank AG  
Wien****4¼% Anleihe 1979-89 von sFr. 100 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 424 519)

Für die Amortisationstranche per 24. Oktober 1986 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Oktober 1986 sFr. 85 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**International Bank for Reconstruction  
and Development, Washington, D.C.****8% Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 879 936)

Für die Amortisationstranche per 26. Oktober 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 26. Oktober 1986 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft**Société Immobilière 10, Rue Toepffer**

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 20 novembre 1986, à 15 h., en l'étude de Me André Tombet, avocat, rue du Marché 7, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de vérification des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Marché 7, Genève.

Le conseil d'administration

**Taux de salaires et heures de travail  
fixés dans des conventions collectives  
de travail, 1983-1985**

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

**Ski-lift Niremont SA, Semsales****Assemblée générale ordinaire**Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le vendredi 21 novembre 1986, à 20 h., à la buvette du Ski-lift.  
Ouverture du bureau à 19 h. 30.

Ordre du jour:

- Tractanda statutaire.
- Divers.

Les comptes et rapport du vérificateur sont à disposition au siège de la société 10 jours avant la date de l'assemblée. Pour participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant 1 certificat de blocage d'un établissement bancaire ou en produisant leur(s) action(s).

Le conseil d'administration

**Société Internationale Pirelli SA, Bâle****Paiement de dividende**

Selon la décision de l'assemblée générale ordinaire du 3 novembre 1986, le dividende brut pour l'exercice 1985/1986 a été fixé à fr. 15.- par action et par bon de participation.

Le paiement s'effectuera sans frais à partir du 4 novembre 1986, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit

fr. 9.75 net par action et par bon de participation

sur présentation du coupon no 31 auprès des domiciles de paiement suivants:

en Suisse:

Société de Banque Suisse, Bâle  
Crédit Suisse, Zurich  
A. Sarasin & Cie, Bâle  
Pictet & Cie, Genève

ainsi qu'auprès de toutes leurs filiales en Suisse;

en France:

Lazard Frères &amp; Cie, Paris

Bâle, le 3 novembre 1986

Le conseil d'administration

**La Balconata SA, Lugano**

Convocazione assemblea straordinaria (lla convocazione)

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea straordinaria**

giovedì 20 novembre 1986, alle ore 11.30, presso lo studio legale Avv. Brioschi-Gianella, via Nassa 17, 6900 Lugano.

Ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Recapito della società.
4. Eventuali.

Il consiglio d'amministrazione

Die Hypothekbank Lenzburg,

Lenzburg, schuldet laut

**Sparheft Nr. 56.212.011** den Betrag von Fr. 20 130.10 per 29. Oktober 1986, zuzüglich Zins.

Dieses Sparheft wird vermisst und ist in einer besonderen Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als ungültig und kraftlos erklärt worden. Die Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg, wird das Guthaben zurückzahlen, wenn innert zwei Monaten ab Publikationsdatum keine begründeten Einsprüche erhoben werden.

Lenzburg, den 29. Oktober 1986

Hypothekbank Lenzburg

**Inserate im SHAB  
haben Erfolg**

Gute Stempel und Schilder von

**Wanger+Ulrich AG**8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
Telefon (052) 226551 immer [P]**In guter Verkehrslage**

im westlichen Stadtteil Berns, Industrie- und Gewerbezone, zu vermieten

**moderne Fabrikationsräume**

zweistöckiger Shedbau, ausgestattet mit Büros, Kantine, Telefon und Personensuchanlage. Fabrikationsräume, Kraftstrom, Pressluft, Lagerraum, Rampe, Lift usw.

**Grösse: 4200 m², Bodenbelastung 2000 kg/m².**  
Bezugsbereit: Frühjahr 1987.Das ist Ihre Gelegenheit zu **modernisieren, rationalisieren oder zu vergrössern!**

Kontakt zu uns finden Sie unter Chiffre E-05-56759 an Publicitas, 3001 Bern.



White Westinghouse

**CLIMATISATION**

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA

Ch. des Pyramides 1

1007 Lausanne

Tel. 021 24 10 44

Rue Dancet 17

1205 Genève

Tel. 022 29 70 11

**Nichtigerklärung**Die Sparhefte Nm. **1.200.347.29** und **2.020.935.48** der Kantonalbank von Bern, Lenk, werden vermisst.

Der Gläubiger wird diese gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber der Sparhefte diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Lenk, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Lenk

**wetrok®****Maschinen, Geräte,  
Reinigungs- und  
Pflegemittel für Hygiene  
und Sauberkeit  
in allen Gebäuden.**

DIETHELM &amp; CO AG

Wetrok-Organisation

Eggbühlstrasse 28, 8052 Zurich

Tel. 01/301 30 30

**Die Gesundheit erhalten**

mit modernen TUNTURI-

Fitnessgeräten für das

tägliche 10-Minuten-

Training zu Hause:

• Hanteln 15.-, Minispro-

senwand 82.-, Pulsmesser

Ruderggerät 498.-, etc. etc.

Nicht zuwarten, Bon senden - starten!

**BO GTSM 2532 Magglingen**  
032/23 69 03 01/461 11 30Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden  
Name/Adresse: \_\_\_\_\_